

# Los hermanos Amantes

## Personas

6

El Rey D <sup>n</sup> Pedro de Aragón	Senor Príncipe de Salerno
El Infante D <sup>n</sup> Enrique	Margueta Dama
El conde Roberto	Guerra Cuada
El Almirante Roen de Sauria	Mendo Sacador
Guarismo Pacayo	Bato Pastor
Ricardo Cuado	Muricos y Cuados

Salen el Rey D<sup>n</sup> Pedro de Camino el conde Roberto  
y los ya compará mientos

Recor... ya estamos alavista de mana  
... heramos Prados estemonte ofice  
fexiles arboledas apadrina  
Copiosissimas fuentes fuorece

Re. En la aldea Ricardo mas vecina  
podras pues el Infante no parece  
pre benia Estanoche alofamiento

Ric - voy asenorate - - - - - Pare. - - -

Rey. - sutardanza suntuo

Co. - - - alguna ocupacion. Reaiza cuando.

ya estas desu bo nartis fecho

nada puede senor dante ciudad

R. - ~~Quanto~~ y enaible el desapecho

al desabino de la apurionado.

ya la yn fanta Beatus segun sospecho

fueza de la fusión

Con - glorias estranas.

he redo con la sangre de las arañas

R. - siempre a favor de por que aplica

Con - meucelo et yn fante

Rey - caudra

yo mi amor y finera multiplico

Como el su favor y orarion

Co. - - - Senor que note en fa de esters aptico



Llamadas del Suceso de aquiesco  
que el ynfante nació  
Rey fue desdichado.

tantas veces Roberto se halló  
de Meana Salia con m<sup>a</sup> armado  
quando parió la Reyna y Santam<sup>a</sup>  
teodora que con m<sup>a</sup> fue en Barco  
fue el suceso en los Partos diferentes  
Muio teodora fuere desdichada  
amauale Roberto tuuam<sup>a</sup>  
Sentio mucho a fee.

Condo ygo Saluador  
Re... un mes e medio de entonces con el amigo  
C... En la aldea que oculta con el suceso  
En cuuando m<sup>a</sup> yndis... a...  
Secre... quatro misa...  
de teodora... alavates ubellera

Q - fue tanina producido de huesos un

R - tubo, a quien parecia que la condese  
fue de ara gon lagata y Breana  
D - sapexdore mucha guerra

Con - que quitara tanina a los vuros  
toda la pesadumbre de su muerte

R - Rey Mipoca dha eneso considero

Con - Consi dero c'enox m' mala suerte

Salgan Ricardo y Mendo Saurador Vn

R - Aca este es el Rey Cuias peto

Mendo to diera

Infunde mudo es robres es fante

R - tiene mucha nobleza el tano es vando

Uega ha a blante laga

Men Vo'tem blando

Gran Senor aca fue

(Reg)



- Rey*, Llegad sin miedo. [*flor*es  
*Mé*. A quí prestá alse mbrase estas  
ofrezco quáto rēgo, y quáto puedo,  
riquezas hallarás mucho mayores;  
pero no voluntad, q̄ en esta excedo  
a los mas Cortesanos.  
*Rey*, Sus temores [*co*?  
son hijos de tu amor, estás muy ri-  
*Mé*, cōigo mi haziēda multiplico,  
gracias a Dios no como de fado.  
ni devo cosa alguna.  
*Rey*, Tienes hijos?  
*M*. vna muchacha rēgo q̄ he crindo  
y son para ella estos cortijos.  
*Re*. Tu vives, enefero, descansado,  
escusando cuidados tan prolijos  
como los de la Corte.  
*Mé*, Afsi lo advierte. [*te*,  
*R*. Eſso es vivir, q̄ lo demas es muer-  
eshermosa tu hija? *Mé*. es vn espejo,  
de todo aqueſte mōte es celebrada  
de todos, vaū de mi, q̄ aunq̄ ſoy viejo  
la hermoſura tābien me deſenſada.  
*Cōd*, como barbaro hablaſte ſin cō-  
peligrarā tu honra. [*ſe jo*? *ap*.  
*Rey*, Mucho agrada  
la hermoſura. *Mé*. Es muy bella.  
*Rey*, Si es tan bella  
luego la quierover.  
*Mé*, Voy a traerla. *Váſe Mé*do.  
*Ric*, Vna tropa de gēte q̄ ha dexado  
los cavallos en eſta caſeria,  
a noſotros ſe acerca.  
*Cōd*, Ya han llegado,  
*Rey*, El Infante ſerā, quē alegre dia!  
talidle a recibir.  
*Salgan de camino el Infante Don Fa-*  
*drigue, el Almirante, Roger de Lau-*  
*ria, Leonor en habito de page,*  
*y Guarismo.*  
*Fad*, Es eſcufado.
- R*. ſobre beſar tns ples es la porſa;  
*Fad*, Yo he llegado primero.  
*Rey*, Gran ſineza.  
*R*. En todo es el primero V. Alteza.  
*Re*, Infante vēcador, Roger valiēte,  
alçad, alçad, ya ſè vueſtra vitoria.  
*Fad*, Quē ſevero es mi padre!  
*Rog*, Quē prudente! [*memoria*,  
*Cōd*, Viva tu heroica fama en la  
Infante mi ſeñor, eternamente.  
*Fad*, A Roger ſe le deve tāta gloria.  
*Salga Mé*do con Margarita, y Gra-  
cia, y llegue el A mirante a hablar  
con el Rey.  
*Rey*, Roger, Rog, Señor.  
*Marg*, Ay Gracia, eſtoy ſin vida.  
*Grac*, Eſtás enamorada?  
*Marg*, Eſtoy perdida.  
*Grac*, De oír liſonjear eſſo ſe gana.  
*M*. Es diſcreto el Infante, es muy hō  
*Fad*, Guarismo. [*rado*.  
*Guar*, q̄ me mādās? *Fad*, La villana  
mirame! *G*. ſi ſeñor, y cō cuidado,  
quē tenemos?  
*Fad*, Por Dios que es ſoberana!  
*G*, apenas le miraste, y te ha picado?  
*Re*. En eſceto, Roger, es animoſo?  
*Rog*, Heredo tu valor, ſerā famoſo;  
*Rey*, Médo. *Mé*, Señor.  
*Rey*, A descansar entremes,  
que caufado al Infante cōſidero;  
allā de ſu vitoria tratarēmos.  
*Fad*, Mía? ſi tu valor vēcio primero  
a tu valor las gracias le devemos.  
*Mé*, Mi hija eſtā preſente.  
*Rey*, Verla quiero  
de eſpacio, es muy hermoſa.  
*Mé*, El ſeſſo pierdo,  
do ſé ſi en alabarla he ſido cuerdo.  
*Vañte, y queden Margarita y Leonor.*  
*Marg*, Hidaigo. *Leon*. Ya es forçoso



*Los hermanos amantes, y piedad por fuerza*

responder: hablais conmigo?

*Mar.* Servis al Infante, amigo?

*Le.* Es mi dueño. *Mar.* Sois dichoso.

*Leon.* Dos veces serlo professa:

porque en la guerra primero  
me cantivò con su azerò,  
y despues con su Nobleza,  
no os parezca que lo sueño,  
que en la prision en que vivo  
dos vezes soy su cautivo,  
y dos vezes es mi dueño:  
y es mi ambicion tan sutil;  
que os prometo que estimara  
que dos mil me cautivara,  
porque lo fuera dos mil.

*M.* Es muy firme? *L.* Es vn diamãte.

*Marg.* Su proceder? *Le.* Es famoso.

*Marg.* Su trato? *Le.* Muy amoroso.

*Marg.* Valgate Dios por Infante:

quereis hazerme favor  
de darle vna carta. *Leon.* Si,  
aunque jamàs entendi  
ser esta feta de amor.

*Marg.* Voy a escribir, entre tanto  
aguardadme. *Leon.* A qui estarè.

*Vase Margarita.*

Zelos, qué presto os hallè!  
sois desdichas, no me espanto,  
quando piden las crueldades  
que con mi padre ha tenido  
el Infante, nuevo olvido,  
y nuevas enemistades,  
quando con mucho rigor  
avia de hazerle guerra,  
con él me vengo à tu tierra  
herida, y muerta de amor:  
y pasando desta suerte,  
vna villana atrevida  
quiere quitarme la vida,  
con zelos me dà la muerte.

Y aunque en las g'rias que toco

amor del Infante gano,  
y vn sugeto tan villano  
puede enamorarle poco.  
Tales mis desdichas son,  
que ya temo que me ofende,  
que porque mi mal pretende  
saldrà con su pretension:  
no avrà razon que me quadre,  
que quiero al Infante bien,  
mas sentiré su desden  
que la prision de mi padre.

*Sale Marg. con vn papel en la mano.*

*Marg.* Con brevedad escribi,  
dad luego aqueste papel,  
que por la respuesta del  
teneis vn diamante aqui.

No os le doy porque bolvais  
con cuidado. *Leon.* Es escusado  
porque llevo mas cuidado  
del papel que vos pensais.

*Marg.* Pues por qué tanto fared?

*Leon.* Solamente por ser vuestro.

*Ma.* diestro estais. *L.* en q' estoy diestro.

*Ma.* En declarar vuestro amor.

*Leon.* Es tan grande, que ya siento  
vn fuego que me maltrata,  
vuestra hermosura me mata,  
vuestro amor me dà tormento.  
Del Infante estoy zeloso,  
porq' està en vuestra hermosura  
mi desdicha y su ventura,

*Marg.* El pagedillo es donoso:  
de esta suerte no quereis  
darle el papel? *Leon.* Es mi dueño  
y en su servicio me empeño.

*Marg.* Servidle, y acertareis. *Vase.*

*Leon.* En tanta desdicha amor  
de ti solo tengo queça,  
y si mi dolor me dexa  
explicarè mi dolor:  
diez dias con tu favor



mis gustos acrecentaste,  
 luego en zelos me abraçaste,  
 hijos de tu proceder,  
 castigo debes de ser,  
 pues luego los engendraste.  
 Si à otra has de conceder  
 lo que à mi me concediste,  
 poca merced me hiziste;  
 no la quiero agradecer,  
 que en tu rostro a mi entender  
 tus espaldas estoy viendo,  
 traidor me estàs pareciendo,  
 y aquesto no admite dudas,  
 porque cres vn dios tan ludas,  
 que estàs besando, y vendiendo.  
 Papel que encierras mi muerte:  
 cruel con mi vida has sido,  
 pues a mi mano has verido,  
 y està en mi mano romperte;  
 pero mi desdicha advierte  
 lo poco que en esto gano  
 con mi amor, fiero, y tirano,  
 porque si rasgo el papel  
 no rasgo la causa del,  
 que aquesto no està en mi mano.  
 Abrirle serà mejor;  
 porque el ser muger me incita  
 a saber si Margarita  
 le significa su amor.  
 Ver quiero si algun favor  
 le haze, no es acertado,  
 que en tan curioso cuidado  
 tendré peligro, que es cierto,  
 que podrá matarme advierto  
 si pudo herirme cerrado.  
 Cerrado te has de quedar,  
 pues mi muerte traes guardada,  
 que mientras està encerrada  
 no ha de poderme matar.  
 Por mío te he de guardar,  
 porque quiero desta suerte

en tu intento suspenderte;  
 que tu malicia oprimida,  
 serà dueño de mi vida  
 si eres dueño de mi muerte:  
 de gente siento ruido,  
 aqui me quiero esconder.  
*Pongase à vn lado, y saigan el Rey,  
 y el Conde.*

*Rey*, Conde, por esta muger  
 he de perder el sentido.  
 Mientras descansas el Infante  
 remedio me has de buscar  
 para poderla gozar.

*Leon*, Ay enredo semejante!

*Cond.* Si a su padre le mandaras  
 que a tu quarto la truxera  
 por agradarte lo hiziera,  
 y a tu salvo la gozaras.

*Rey*, No Conde, no es acertado,  
 que devemos ser dos Reyes  
 los primeros que las leyes  
 guardemos con mas cuidado.  
 Que en queriendo castigar  
 al que la ley quebrantó  
 me podrá dezir que yo  
 la he mandado quebrantar.  
 Tambien es guerra el amor,  
 y si tengo de vencer  
 no ha de ser con el poder:  
 Conde, la industria es mejor,  
 oye vna traça excelente  
 que fabrica mi cuidado.

*Leon*, El Cielo me ha restaurado:  
 la vida piadosamente:  
 al Rey daré este papel,  
 diciendo que Margarita,  
 porque su amor lo leña  
 me le ha dado para el.  
 En esto esta mi ventura,  
 logre amor este interés,  
 que si la goza vna vez



De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.

el Rey, vivirá segura,  
quiero llegar, dicha ha sido,  
señor, el averte hallado.

Rey, Què quieres?

Leon, Aunque he escusado  
el parecer atrevido  
en traerte este papel,  
tanto me lo persuadió,  
que a traerle me obligó  
Margarita, causa de él.

Rey, De mi paciencia me espanto,  
dadle acá, sois vn rapaz.

Leon, A fee que se huelga mas  
que yo, con holgarme tanto.

Rey, Por fer el primer servicio  
no os he mandado matar.

Leon, No dexarán de medrar  
los que hazen este oficio.

Rey, No esteis delante de mi.

Leon, Bien se dexava entender,  
que para poder leer  
me avian de echar de aquí. Vase.

Rey, Conde amigo, estoy pensando  
si es ilusion lo que veo.

Cond, Parece que tu deseo  
estuvo el page mirando.

Rey, Las dudas podrá quitar  
aquesta nena rompida,  
que si dentro trae mi vida  
luego la quiero goçar.

Cond, Escula requiebros vanos,  
dexa, señor, para el moço  
llamar al papel dichoso  
por quien puso en él las manos.  
Gasta las contemplaciones  
en leerle, que es mas justo;  
porque negocios de gusto  
no permiten dilaciones.

Rey, Dizes bien, eres discreto, abrale  
vn soneto trae guardado.

Cond, Nunca al amante ha faltado

donde burtar vn soneto.

Rey, Què te parece? Cond, Que  
principios de pretendiente.

Rey, Amor en todo consiente:  
escucha con atencion. Lea el  
Mi peligro en mi estado: está tan ciego  
q en vivo ardor temblado estoy del  
sin causa juntamente lloro, y rio,  
paciente está mi mal, mi bien incien-  
Es todo quanto siento en detencion  
mi alma es fuego si mi vista rio,  
agora espero, agora desconfio,  
agora desvario, agora acierto.  
Si alguien me pregunta lo que siento  
respondó que no sé, de donde infiere  
que solamente porque es vipedezco.  
Y si quereis saber mejor mi intento,  
ventanas tengo, en ellas os espero,  
à las once venid si lo merezco.

Cond, Valiente resolución.

Rey, Còde, no ay mas que aguardar  
vamonos a disfrazar,  
y a goçar de la ocasión,  
que la hora señalada  
no puede tardar. Cond, Es cierto.

Rey, En esta empresa Roberto,  
me ha de acompañar tu escudero.

Cond, La vida pondré por ti.

Rey, Si goço aquesta muger  
mi Reino has de posscer.

Còd, Tu gracia me sobra a mi. Vase.  
Sale el infante, y Guarismo dentro.

Guar, Señor, no podrè saber  
donde vas, ò què pretendes?  
el juicio has de perder?

Fad, Ay Guarismo que no entiendes  
la gracias desta muger.

Guar, Serán cultras Fad, Conoci-  
son, pues por ser declaradas,  
imperio tiene en las vidas  
pero como están cifradas  
no pueden ser entendidas.  
Solo mi amor es, señor,



de entender partes tan bellas,  
 Guarismo: porque en rigor,  
 si son singulares ellas,  
 es particular mi amor:  
 en su hermosa he mirado  
 mi muerte. *Guar.* Fúezga fría.  
*Fad.* Qué mormuras? *Gu.* He pètado  
 que vieras tambien la mia  
 si miraras con cuidado.

*Fad.* Pues la tuya de que suerte?

*Guar.* Como adviertes en tu amor  
 en mis desvelos advierte:  
 porque si querer es muerte,  
 velar es muerte mayor.  
 De la guerra fatigado,  
 y del camino rendido,  
 quando por estar cansado  
 ya te juzgava dormido,  
 de la cama me has sacado.  
 Pues en verdad que el rondar  
 los amantes solamente,  
 lo pueden, señor, llevar:  
 porque es cosa impertinente  
 obligarnos a velar.

Nunca busques los favores  
 con pretendientes ensayos,  
 que despues que en sus amores  
 son martires los señores  
 vigiliasson los lacayos.  
 No desdore tu opinion,  
 ni me hagas padecer  
 tu rondante pretension,  
 que gozar sin pretender,

*Fad.* Es gala, y es discreccion.

*ad.* Locuras me persuades,  
 porque te quito el dormir?

*Guar.* Siempre tienen las verdades  
 este nombre. *Fa.* Has de advertir,  
 que dizes mil necedades,  
 que sin pretender gozar,  
 en las bellas solamente

lospecho que lo has de hallar,  
 que ningun hombre prudente  
 los gustos puede forçar,  
 que pretender el favor  
 con amorosa porfia  
 es de amantes. *Guar.* No es mejor  
 por fuerça? *Fad.* No fuera amor,  
 antes fuera tirania.

*Guar.* Pues para qué es el poder?

*Fad.* Solo para pretender,  
 premiando a quien se resiste,  
 que siempre el vencer consiste  
 solo en dexarse vencer.

*Guar.* Campesinos finecas son,  
 llamante en esta ocassion  
 el amante del desierto.

*Fad.* Calla necio, que han abierto  
 aqueste primer balcon.

*Salga en lo alto Margarita.*

*Guar.* Parece que a lerrenar  
 sacaron vna muger:  
 si es quien vienes a buscar?

*Fad.* Pues necio quien ha de ser:  
 ves como es bueno rondar?

*Guar.* Pues como sabes que es ella?

*Fad.* No ves que su resplandor  
 las tinieblas atropella,  
 no ves? *Guar.* Deiente, señor,  
 será cielo, será estrella,  
 será sol, será diamante,  
 alabastro, cristal puro,  
 Angel, diosa, en vñ instante,  
 que ni aun Dios está seguro  
 de la lengua de vn amante.

*Fad.* Antes Guarismo, de si  
 nadie se puede escapar.

*Marg.* Dos hombres están alli.

*Fad.* Todo lo has de mormurar?

*Marg.* Si será el infantes si,  
 que como el papel leyó,  
 luego quiso obedecer,



*Los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

mil veces dichosa yo

si le llego a merecer.

*Guar.* Has de detenerte? *Fad* No.

*Guar.* Declárale tus amores,

llega pues. *Fad.* Ya llego.

*Guar.* Agora

puedes cargar de favores?

*Fad.* Muy bien parecen, señora,

en los balcones las flores.

*Marg.* Y pareciera mejor

que quien lo dize durmiera,

asi prouare su amor. *ap.*

*Fad.* Si quien lo dize pudiera,

cita bien. *Guar.* Ya va vn favor.

*Fa.* Mucho amor me trae por Dios,

solo a saber si gustais

de hablarme, o verme.

*Marg.* Yo a vos?

ni me hablais, ni me veais,

*Guar.* Ya son los favores dos.

*Marg.* Bastantemente esta vez

delmiento el averle escrito, *ap.*

pensaisis muy al reves.

*Fad.* Perdonad si fue delito;

pero oydme. *Guar.* Ya van tres.

*Fad.* Pues veis que en vos se asegura

el mismo merecimiento,

oydme, que solo siento,

que con vuestra hermosura

hagais igual mi tormento;

y aunque esteis de amor remota

el nno aveis de escuchar,

pues se podeis remediar;

y advertid que pues el nota

milagros son de notar.

Escriben varios Autores,

que el Ganges tiene vna fuente

que viven sus moradores

con el olor de las flores

que nacen en su corriente.

Si el olfato puede ser

mantenimiento al vivo;

no es difícil de creer,

si estos viven del oler,

que viva yo del sentir

Vn Rey de grande poder

con veneno fue criado;

porque siendo acostumbrado

no le pudiéssse ofender

si despues le fuesse dado.

Yo vengo a ser desta suerte,

que el dolor que amor me orde

podiera darme la muerte;

y estoy tan hecho a la pena,

que en gusto se me convierta.

La palma se escribe, y canta,

que por la fuerza es famosa,

pues peso no la quebranta,

antes de presumptuosa

con el peso se levanta.

Mi deseo te parece,

pues penas amor le ordena,

y aunque su peso padece

no le quebranta la pena,

antes con la pena crece.

Hizo amor por sustentarse

a vna voluntad esquivar

de vna piedra enamorarse,

y despues por declararse

convirtiéndola en muger viva.

En mi vino a succeder

al reves, lucida medra,

pues os vengo a serocer

no piedra hecha muger,

sino muger hecha piedra.

A la parte del Oriente

se descubre navegando

vn rio tan excelente,

que en piedra va transformando

lo que coge su corriente.

La de mis ojos sospecho

que pasó por vacitro pecho;



pues le veo empadernido,  
 pienso que está endurecido  
 porque me ha visto deshecho.  
 Cierta Rey se mormurava  
 que passava noche, y día  
 en vn jardin donde estava  
 vna piedra que adorava,  
 porque imagen parecia.  
 Mi amor de disculpa goza  
 en su pasión amorosa,  
 pues viene à ser quien le inquieta,  
 si imagen la más perfecta,  
 si piedra la más preciosa.  
 Estas son claras señales  
 del poder que en mí teneis;  
 si vuestras glorias queréis  
 ver, espejos son mis males  
 donde claras las vereis.  
 Y sabreis mejor aquí  
 el intento deste Dios  
 de amor, porque quiso así  
 que para veros à vos  
 me viciéis también à mí.  
 Y doile este entendimiento  
 al mal que tanto me ofende,  
 que con la vela se enciende:  
 porque si la apaga el viento  
 el mismo viento la enciende.  
 Desta suerte vengo à ser,  
 lo que en mí pudo encender  
 pudo también apagar,  
 y quien me pudo alegrar  
 me ha venido à entristecer.  
 Mas ya que à tanto tormento  
 no se halla quien resista,  
 yo señora me contento  
 que tengais mi sufrimiento.  
 por blanco de vuestra vista.  
 De vn ave me acuerdo agora  
 que tiene tal condición:  
 que quando ve donde mora  
 adultera la señora,  
 muere de pura pasión,  
 que à dolor tan sin medida  
 ningun remedio es cavalar  
 mas ò dicho animal,  
 que puede perder la vida  
 quando ve tan grande mal.

En los gustos de mi amor  
 estava agora elevado,  
 y vn temor me ha falseado  
 le memoria, que en rigor  
 sei por otro desamado.  
 Estas soipechas tan frias  
 con que lucha el pensamiento  
 hazen como las Harpias,  
 venenos las alegrías,  
 ponçõña el mantenido.  
 Tanto al dolor me entregué,  
 que el discurso se alargò:  
 perdonad si os ofendiò,  
 que en mi tormento hablaré;  
 pero en vuestra ofensa no.  
 Mudo he venido à quedar,  
 mi amor os puede informar,  
 que de aquí vengo à inferir  
 que quien sabe mas sentir  
 acierta menos à hablar.

Marg. A tan discretos favores  
 el alma ha de responder  
 finezas entre temores,  
 y en ellas podeis coger  
 el fruto de vuestras flores.  
 La Vivora es verdadero;  
 que quando sale à buscar  
 su conlorte, ha de lançar  
 toda ponçõña primero  
 para poder engendrar.  
 Vivora fue la ocasión,  
 tan para engendrar dispuesta,  
 que en nuestra convección  
 engendrò con ser honesta  
 mi amor, y vuestra afición.  
 Mi mal os he declarado  
 pero no todo mi mal;  
 advertid que he reparado,  
 que soy como el pedernal,  
 que es de fuego, y está helado.  
 En las glorias que ya gozo  
 si contemplo vuestro amor  
 soy toda fuego amoroso;  
 pero hiélame el temor  
 de veros tan poderoso.  
 Aunque el villano se ofenda  
 quando el hombre principal  
 le busca, no ay quien no entienda



De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.

que espera hazer su hazienda,  
y pagarle su jornal.

Con vuestro amor, aunque gano,  
es tan principal, que infiero,  
viendo el mio tan grosero,  
que se buscasteis villano,  
para hazerle jornalero.

Nunca el mal trato atropella  
con vn Principe Español,  
màs es discreta, y es bella  
la luna, porque del sol  
huye, por ser mayor que ella.

Esto responde el temor,  
que si el amor respondiera  
mas cortesia tuuiera.

Fad. En pues, responde, amor,  
vayan los temores fuera.

Mi bien, Margarita hermosa,  
si jurarà que algun dia  
seràs mi dueño, y esposa,  
què dixeràs? Marg. Que feria  
de tu fuego mariposa:  
que contigo en virbalcon  
toda la noche estuuiera  
en dulce conversacion;  
que a la Corte te escriviera,  
pero que necia ilusion.

Llevò amor, el pensamiento  
a creer comodidades.

Fad. Desconfias?

Marg. No, mas siento  
que tienen estas verdades  
imposible el fundamento:  
la desigualdad porfia.

Fad. Amor, si en el se confia  
altos edificios labra,  
cumpleme tu tu palabra,  
que yo cumplirè la mia.

Salgan el Rey, y el Conde de noche

Rey. Conde, tarde hemos llegado.

Cond. Por ventura serà enfiado  
de Margarita el que ves?

Guar. Quiero tentar el arnes,  
por Dios que nos han pescado  
Algun Labrador curioso  
viene amante, y sospechoso  
a saber quien solicita  
el amor de Margarita,  
y ha de bolver mas zeloso:  
ola, que digo, soldados?

Cond. Gentil ola.

Guar. Como honrados  
la devieran estimar,  
que si los he de matar  
muy bien estàn oleados.

Cond. Como consentes alii  
dos villanos contra ti?

Rey. No Conde, no son villanos.

Guar. Los ojos tengo en sus manos.

Rey. Conde, vamosos de aqui.

Cond. Pues señor, y la aficion.

Rey. Importa en esta ocasion,  
Conde, laberme vencer,  
tiempo avra para saber

a que vienen, quien son.

Cond. Vamos pues.

Guar. Ellos se van,

vive Dios que me han temido.

Fad. Guarismo, que na succedeis?

Gu. Que he hecho como vn soldado.

Fad. Peleaste? Guar. Ya han huido.

Fa. Quiè son? Gu. No te de quida.

que ya llevan su recado.

Fa. Heriste alguno? Guar. Sospecho.

que a dos pàse por el pecho.

Marg. Gran delicia!

Guar. Aun no han parado.

Fad. No conviene estar aqui,

bella Margarita, a Dios.

Marg. Dexaisme? Fad. Señora.

que no os està bien a vos

que me conozcan a mi.

Marg. No me bolverèis a hablar.

Fad. Es fuerza si he de vivir.



- Mir.** A Dios. **Fa.** Biẽ podeis cerrar.
- Guar.** Quien sirve hasta el dormir enredos le ha de costar, *Vanse.*
- Salé Leonor.** de noche que se llame *Leonido.*
- Leon.** Estos pienso que han de ser los balcones de la hermosa villana, poco reposa con zelos vna muger, estoy muerta, estoy zelosa. El viejo Rey no ha dormido, el infante no ha parado en su quarto, yo he velado vn amor recien nacido, muerto ya, ya mal logrado. Pensò el Infante al salir quando las armas tomò, que no le sintiera yo: pensò bien, que de sentir el sentido me faltò. Y con este sentimiento vengo solamente a ver las traiciones que confiento, que mas quiero en mi tormento morir, que no padecer. Síle embiava à llamar en el papel que le di al Rey, no puede dexar el Rey de venir aqui, que es niço en enamorar: amor me le dexa ver gozar aquesta muger.
- Salga el Rey con acompañamiento, y la Res, y con él el Conde, y Roger de Lauria.**
- Rog.** Poco has dormido.
- Rey.** Conviene salir temprano **Leon.** El Rey viene, ya no me puedo esconder.
- Cond.** A qui està vn hombre.
- Leon.** A tus pies estoy gran señor.
- Rey.** Quien es?
- Leon.** Del Infante soy criado.
- Rey.** Rondais, sois enamorado?
- Leon.** El me descubre esta vez, sospecho que no ay aqui de quien serlo.
- Rey.** Bien dixisteis pienso que otra vez os vi, anoche no me truxisteis vna carta.
- Leon.** Señor sí.
- Rey.** Alçad, Conde. **C.** Gran señor.
- Rey.** A questo page es traidor, diò me el soneto leído, y aqui curioso ha venido a informarse de mi amor.
- Conde.** vuestra discreccion le premiarà, que es razon.
- Leon.** Què severo! **Cond.** Què Sagaz!
- Rey.** Mirad lo que importa mas su cabeça, ò mi opinion.
- Cond.** Señor, el Infante.
- Rey.** Andad. **Cond.** Qué rigor!
- Leon.** La Magestad del Rey D. Pedro me ha muerto.
- Rey.** Esto conviene, Roberto.
- Cond.** Estraña severidad. *Vanse.*
- Queda solo Leonido.*
- Leon.** Que al leon tema el cordeço, no es cosa de admiracion, pero que tema al leon otro leon, mal agnero: temoral Rey, y considero que tengo sangre Real, y afligeme el ser igual al Rey: porque en los señores fueron siempre los temores pronosticos de algun mal. Siento en mi gran desconcierto, aunque me falta el sentido, bástileco el Rey ha sido, pues con los ojos me ha muertos: valgame Dios, ya no acierto a hablar, muda el temor me ha dexado; ha ciego amor,



*Los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

una Princesa entregaste  
a temores? bien mostraste  
tu poder en tu rigor.  
*Salen el Conde, y Ricardo criado.*  
*Cond.* Solo por obedecer  
vengo a hazer esta prision:  
*Leon.* Ciertas mis desdichas son.  
*Cond.* Del Infante he de perder  
la amistad, mas qué he de hazer  
si el Rey se enoja, y se ofende?  
*Leon.* Sola mi fortuna entiende  
estos rigores que aguardo.  
*Cond.* Dad las armas a Ricardo;  
*Leon.* Me prendéis?  
*Cond.* El Rey os prende.  
*Leon.* El Rey me puede prender,  
del Rey estas armas son,  
que al Rey no pido ocasion,  
porque en el Rey ay poder.  
Si razon me ha de valer,  
señor Conde, peligroso  
estoy, que es dificultoso  
hallar, si lo aveis notado  
justicia en apasionado,  
y razon en poderoso.  
Deme muerte la inclemencia  
del Rey, que aquesta injusticia  
condenará su malicia,  
y saltará mi inocencia;  
pero qué cruel sentencia  
ha pronunciado atrevida  
mi pasion inadvertida?  
Dobladas perdidas son  
si pierdo el Rey y la opinion  
quando pierdo yo la vida;  
si en mi muerte tiene gusto  
el Rey, muera porabuena,  
menos importa mi pena  
que importará su disgusto.  
Solamente hallo injusto  
mi amor en tanto rigor,  
pues por vencer su valor

me matan de aquesta suerte;  
que solamente la muerte  
pudo vencer al amor.  
*Cond.* No os desconsoléis así.  
*Leon.* Temo la desdicha mia.  
*Cond.* Vamos que se acerca el día.  
*Leon.* No lo será para mi.  
*Cond.* El Infante viene aquí,  
huye donde el Rey está.  
*Entrense huyendo, y lleven a Leonor, y salgan el Infante, y Guarisa.*  
*Guar.* Vive Dios que huyen ya,  
Dentro Leonor.  
*Leon.* Fadrique.  
*Fad.* Quien ha llamado?  
*Leon.* A Leonido tu criado  
prende el Conde. *Fad.* No ha  
suelto el ferruuelo, y entre con  
pada, y rodela.  
Guarda esta ropa Guarismo:  
traidores, dexad el preso,  
que os obligará mi espada,  
pues no pudo mi respeto.  
*Sacnendentro cuchilladas, y se  
retirando se el Conde, Ricardo, y otros  
criados, y tras ellos el Infante.*  
*Guar.* Valiente resolucion,  
y mas valiente el enredo  
si saben que es este page  
la Princesa de Salerno.  
*Cond.* Detengase vuestra Alteza  
*Fad.* Os mataré vive el Cielo  
si el preso no me entregáis,  
que es mejor que.  
*Cond.* Ya lo entiendo,  
mejor que yo puede ser  
solo el Rey. *F.* Estais muy viejo  
muy soberbio, y aun traidor.  
*Cond.* Ni soy traidor, ni soberbio  
que si contra vuestra Alteza  
he desnudado el acero  
del Rey mi señor es orden.



**Fad.** Pues traidores defendeos,  
que es orden mia mataros.  
**Entrólos à cuchilladas: salga el Rey.**  
**Rey.** Ha Fadrique; no ay remedio,  
mal aya amen la passion,  
que me privò de ser cuerdo  
quando licencia les di  
para perderle el respeto.

**Salgan retirándose, y el Infante ellos.**

**Fad.** No ha de quedar traidor vivo,

**Pongase delante el Rey.**

**Rey.** Què es esto, Infante, q̄ es esto?

**Fad.** Señor, castigar traidores.

**Rey.** Si fueran criados vuestros  
les conviniera este nombre,  
que a mis vasallos no entiendo  
que les aveis conocido.

Por la vista arroja fuego, **Ap.**  
el rapaz valiente anduvo.

**Fad.** Los criados que yo tengo  
son a vuestra Magestad  
leales, como su dueño:  
no ay Privados, no me espanto.

**Rey.** Entregad las armas luego  
al Conde. **Fad.** A su Magestad  
le devo aqueste respeto,  
porque al fin es mas que yo.  
Conde reparad en esto,  
y pues las armas tomais,  
tomad también el exemplo.

**Rey.** Mientras se ordena el viage  
poned al Infante preso  
con guardas en vna sala.

**Fad.** Piadosa crueldad por cierto,  
para hablar a Margarita  
me dan ocasion los Cielos:  
solemnice amor mis dichas.

**Vanse todos, y lleven al Infante:**

**Rey.** Què quimeras, ò que entodos  
fabrica mi ciego amor,  
ordenan mis necios celos;  
Si es el Infante mi hijo,

y en quien los Cielos han puesto  
tanto valor, tanta dicha,  
crueldad ha sido prenderlo.  
Pero si estorva mi gusto,  
à mi poder oponiendo  
su esfuerso, tu valentia,  
castiguenle por sobervio.  
O! es injusto lo que manda;  
y no me ha de estàr sufriendo  
injusticias el Infante,  
que es hombre ya, y es discreto;  
y sabe sentir las cosas,  
que Privados siempre fueron  
à los Principes odiosos;  
y aun por esto, y aun por esto  
me aborrece à mi Fadrique;  
y el pagecillo sospecho  
que por espia le puso,  
sabiendo de èl mis intentos  
para conocer mi amor,  
que estarle guardando el cuerpo  
averigua su delito.

O què encontrados processos!  
luez soy, y he de juzgar  
contra mi para ser recto,  
que aboga por el Infante  
la razon que yo no tengo.

**Salga el Conde.**

**Cond.** Ya, señor, como mandaste  
queda todo bien dispuesto.

**Rey.** Dexaste preso a Fadrique?

**Cond.** Y con dos guardas le dexo  
para assegurar tus glorias,  
pero no sè si fue yerro  
entregarle el pagecillo  
para que le sirva preso.

**Rey.** Pidiòle el Infante, Conde?

**Cond.** Si señor, y prometiendo  
bolverle quando le pidan.

**R.** Bien hizisteis, **Con.** Tus pies beso  
por el miedo que me quitas.

**Rey.** Nunca, Conde, tengais miedo  
de aver servido a Fadrique;  
porque si advertis, Roberto,  
que le quiero como a hijo,  
le estimareis como dueño:



De los hermanos amantes, y pielad por fuerça:

mal nos trata la villana:

**Cond.** Hermoso trocar de frenos: }

**Rey.** Si he de confessar verdad,  
vive Dios tuve zelos.

anoche **Cond.** Yo los tuviera: }

*Salen Gracia, y Mendo.*

**Mend.** Despachaste los vaqueros: }

**Gr.** Si señor, que desde el Alva  
estoy contentando necios:

**Mend.** Entre tanto que dispierta  
el Rey, traerè dos terneros  
para que coma su gente.

**Cond.** Valiente ocasion tenemos: }

**Rey.** Dizes bien, si quiere Gracia:

**Gr.** Despacha señor de presto,  
que eltoy sola. **Mē.** Voy bolado:  
no descuides el almuerzo.

*Vase, y al estrar Gracia detégala el Rey*

**Rey.** Detente Gracia. **Gr.** Señor,  
tan temprano? **R.** No ay folsiego  
donde ay amor. **Gr.** Vos amor?

**Rey.** Si, Gracia, y tan verdadero,  
que me ha de costar la vida  
si tu no le das remedio.

**Gr.** De q̄ suerte? **Rey.** Has de saber,  
que Margarita es el dueño  
de mis sentidos, el alma  
de mis acciones, el centro  
de mi voluntad, la vida  
de vn Rey. **Gr.** Qué pesado viejo!

**Rey.** Si darle la vida a vn Rey  
te puede ser de provecho,  
ponme en su quarto. **Gr.** Señor,  
en gran confusión me ha puesto  
vuestra Magestad; quisiera,  
por que servirle desco-  
como a Rey, como a señor,  
tratar de su gusto; pero

**Rey.** No ay pero, porq̄ mi amparo,  
y vn honrado casamiento  
te prometo, y entre tanto  
ciña por señal tu cuello

esta cadena. **Gr.** Tu vida  
aumente, señor, el Cielo.

**R.** Conde. **Cō.** Señor. **R.** deste lance  
cercanas glorias espero. (na)

**Cō.** Recibid? **R.** Si. **Cō.** Y muy cerca

**Grac.** Qué proceder tan discreto!  
perdoneme Margarita,  
que al favor del Rey me atengo  
quando no reciba bien  
sus amores por ser viejo.

Vuestra Magestad advierta,  
que solo obligarme puedo  
a entrarle en su mismo quarto

**Rey.** Gracia lo que pido es esto.

**Gr.** Sigame pues. **Re.** Como estrecho  
que a ver el bello Lucero  
de amor me guia te sigo.

**Cond.** Daóivás q̄ no pudieron? **Va**

*Salgã el Infante, Leon, y Gu. preso*

**Leon.** Advertencia fue de amor.

**Fad.** Traça suya por lo menos,  
que como prendió las almas  
quiso aprisionar los cuerpos.  
Solamente sus milagros  
ordenar, Leonor, pudieron  
tanto bien en tanto mal.

**Leon.** El pensamiento de aquellos  
a quien las necesidades  
sobran, y falta el sustento  
no pudiera maquinar  
tan acomodado enredo  
para nuestro amor, que dicen  
que son mas agudos estos  
quanto mas necesitados.

**Guar.** Los Poetas dicen esto,  
porque la necesidad  
es madre de todos ellos,  
y como de sus miserias  
les han conocido el juego,  
la pobreza de caudal  
hazen riqueza de ingenio.

**Fad.** De que en ti no han reparado



Leonor, estoy muy cortado.

**Leo.** Tu prudencia, y mi recato  
desmentirán los receles  
del mas embidioso amante,  
del mas malicioso necio.

**Fa.** Dulce prision, **Le.** La apetece?

**Fa.** De modo que por momentos  
entiendo que me conceden  
la libertad que no quiero:  
pero quien abre esta puerta?

**Leo.** Que corresponde sospecho  
al quarto de la villana.

**Fa.** Guarismo, te estás durmiendo?  
mira quien abre, ó quien entra.

**Abra un postigo q̄ estará para el pro-  
posito Margarita, y salga por él  
con una llave en la mano.**

**Marg.** Esta llave, y mis deseos  
de dos peligrosas puertas  
las cerraduras abrieron;  
mi amor descubro con esta,  
mi deshonra con aquellos:  
ay infante de mi vida,  
breve ardor, temprano incendio.

**Guar.** Vive Dios que es la villana,  
y que enamorada pienso  
que viene a ver a mi amo;  
quiero excusar muchos celos.

**Marg.** Guarismo no podré hablar  
a tu señor? **Gu.** Con qué intento  
has abierto tantas puertas?

**Marg.** Solamente hablarle quiero  
antes que vaya a la Corte,  
que está todo mi remedio  
en hablarle. **Gu.** Pues agora  
no puede tener efecto,  
que el page que está con él  
es el mayor embustero  
que se ha criado en el mundo.  
Si le habláras, al momento  
fuera al Rey, y le dixerá  
que le diste veinte besos,  
treinta abrazos, y otras cosas  
que de vergüenza las dexa

y no te está bien á ti,  
que eres donzella en efeto,  
y hija de buenos padres,  
que tenga a questo flamenco  
ocasion de murmurarte:  
desta fuerte le desvelo.

**Ap.**

**Marg.** Bien dizes; pero tu amo  
le despachará en labiendo  
ó le quieto hablar. **G.** Pues como  
ha de poder si está preso?

**Marg.** Pues no importa q̄ lo diga.

**Gu.** Tete. **M.** Que ignoras sospecho  
la fuerte resolucion  
de vna muger. **Fa.** q̄ es aqueſto?

**Marg.** Yo señor, que vengo a verte.

**Fa.** Tanto favor? **Gu.** Lindo cueto,  
murióse el page, ó la paſa.

**Aparte se Fadrique con Margarita.**

**Leo.** Quien pensó mayor tormēto?

que en tan villanos agravios  
(porque ya pasan de celos)  
no pueda quexarse el alma,  
no pueda romper el pecho -  
la voz formando razones,  
para dezir lo que siento!  
gran dolor! pesada injuria!

**Fa.** Por la fineza que has hecho,  
a tu amor mas obligado,  
mas rendido, mas suſto,  
te buelvo á ofreeer el alma.

**Marg.** Dueño de mis pensamientos,  
si mi amor te satisface,  
que me des palabra quiero  
de no olvidarte de mi.

**Fa.** Mas finezas te prometo:  
perdone Leonor, q̄ el alma **Ap.**  
no sé que me está advirtiendo  
del valor de esta villana,  
que le adoro, y le respeto.

**Leon.** Guarismo, estoy rebentando,  
entra por tu vida en medio,  
y di; no sé que dirás  
para que se acabe presto  
conversacion tan pesada:



*Delos hermanitos a nantes, y pielad por fuerça:*

di Guarismo que me muero,  
y di. *Guar.* Qué tengo de dezir,  
que no tienen fundamento  
tus zelos, o tus locuras.  
Vn tan villano sugero  
te dà cuidado? Por Dios  
que llega a ser menosprecio  
de tu valor, de tu sangre,  
y de tus merecimientos.

Ea q̄ es mēgua. *Leo.* no adviertes.  
*Guar.* Que no me hables te ruego,  
que me tienes muy quexoso.

*Leo.* Si me vés con sufrimiento  
para padecer callando,  
y para caliar sintiendo,  
qué me pides? *Gu.* Que le pidas  
a mi señor muchos zelos,  
y que se descubra todo.

*Le.* Pues aguarda. *G.* Estàs sin seso?

*Leon.* Si, Guarismo, loca estoy.

*Quiera llegar al Infante, detengale.*

*Guarismo, y repare Margarita,*

*Marg.* Parece que estàn riñendo  
tus criados. *Fad.* Si estaràn,  
que el pagecillo es traviesso,  
y el lacayo mal sufrido.

Aguarda: Leonor, qué es esto?  
y tu prudencia, Leonor?

*Leon.* Prudencia búscas con zelos?

*Fad.* Anda, que son disparates.

*Guar.* Lo propio le estoy diziendo,  
y no me quiere creer.

*Marg.* Que no le agravies te ruego  
por mi vida. *Leon.* Bien a fé  
ya apadrina con requiebros.

*Buelvase el Inf. à hablar con Marg.*

*Guar.* Vsa de tu discrecion,  
que por Dios que es passatiempo  
ver qual està la villana  
perseverante en su yerro:  
qué presumida que dixo,  
que no le agravies te ruego

por mi vida, que su vida  
nos dà a entender por lo men  
que la estima mi señor.

*Leon.* Quien lo duda, si bolvieron  
a proseguir amorosos  
su conversacion, veneno  
pues no ha de ser de esta suerte.

*Lleguese à Fadrique, y Margarita.*  
Señor, si de los secretos  
mas del alma me das parte,  
para que me encubres estos

*Marg.* Tiene Leonido razon,  
contarle mis dichas quiero,  
para hazerlas mayores, apa  
palabra de casamiento  
me ha prometido Fadrique, (ch

*Le.* Quié? *M.* El Infante. *G.* q̄ has

*Marg.* No lo tengo de dezir,  
si para testigos quiero  
a los dos? *Fad.* Muger, qué dize

*M.* No me entiēdes? *Fa.* No te ent  
ni tal palabra te he dado. (co

Si te he parecido tierno,  
por tener correspondencia  
a tus ternezas lo he hecho,  
mas de cortés, que de amante.

*Marg.* Guarismo, los Cavalleros,  
los Prineipes son tan falsos?

*Gu.* Luego no hasdado en el cuēto  
no te dixe que este page  
es vn bellaco embustero?  
pues advierte que mi amo,  
porque tiene algun recelo  
de que ha de ir al Rey con chismos  
y te ha de perder por ellos,  
lo niega, y lo dissimula,  
que es prudente, y es discreto.  
Parezco en las opiniones  
Abogado destos tiempos,  
que letrado con rodos.

*Marg.* Ya he caído en el enredo  
recia anduve. *Gu.* Porq̄ entiē  
que te has conocido el juego



Si, pidiéndole perdón,  
que para saber su intento  
quisiste en nuestra presencia  
significar tu deseo:

díselo. *Mar.* Bien me aconsejas,  
si para amorosos yerros  
ay perdón, merezca yo,  
señor, de los ojos vuestros.  
Perdonad las altivezes  
de un hidropico deseo,  
que apetece vuestro amor  
de vuestro favor sediento.  
Testigos de falsas glorias  
hize a los dos, ya les quiero  
testigos de mi ambición.

*Le.* Bolvieronme el alma al cuerpo  
sus razones. *Fad.* Qué humildad!  
a entregarle el alma buelvo.

*Gua.* Quieres agora crearme?  
te engañava? *Le.* Ya te creo.

*Buelvase el Infante con Margarita.*  
*Marg.* Bien sé ya por que negaste  
los favores que me has hecho.

*Fad.* De quien lo sabes? *M.* De quí?  
de Guarismo. *Fad.* Vive el Cielo,  
que me vende este lacayo:  
pues q̄ te ha dicho? *M.* q̄ es mi-  
que tienes de aquéste page. (do  
Ay Dios! la puerta han abierto,  
y sospecho que es mi padre:  
aguarda, que presto buelvo.

*Entrese Margarita por el mismo pos-  
tigo, y dexé los chapines, y el Infante  
le amenaza a Guarismo.*

*Fad.* Vil lacayo, vive Dios,  
que te he de hazer pedaços.  
*Gua.* Señor, qué te he hecho yo?

*Leon.* Ha de pagar el lacayo  
los disgustos adquiridos  
por los gustos estorvados?  
reponete vuestra Alteza.

*Fad.* Para sermones estamos.

la lengua te he de cortar,  
hablador. *G.* Notable agravio!  
toda? *Fa.* Toda. *G.* Grā de la dicha!  
llamaranme deslenguado.

*Salga por el mismo postigo Margarita,  
luchando con el Rey.*

*Marg.* Miré vuestra Magestad  
*Rey,* Qué he de mirar, si los rayos  
de tu luz me tienen ciego?

*Gua.* Dexa ya de ser tirano  
de mi lengua, y en tu padre  
advierte, que en amando  
a Margarita ha venido,  
hasta dar en nuestras manos!

*Fad.* Llega con ciento vna silla,  
que si repara en su engaño  
el Rey, te holgará que duermas:  
y vosotros recostados  
en el suelo, haréis lo propio.

*Sientase Fad ri que, y duermase todos.*

*Leo.* Gran pensamiéto. *G.* Bizarro,  
*Rey,* Penelope rigurosa,  
para que me estés cansando  
tu desden, si tu papel  
me tiene tan obligado?

*Mar.* Qué papel? *Rey,* el del soneto;  
*Gua.* Tan presto soneteamos?

*Fad.* Cielos, papel, y soneto!  
Ha traidora! *Leon.* Mis engaños  
se descubren desta vez.

*Marg.* Sin duda que enamorado  
el page de mi, no quiso  
dar el papel a su amo.

*Rey,* No me acierta a responder  
de verguença, no me espanto.

*Marg.* Entenderia el rapaz, *ap.*  
que no avia de hazer caso  
de el papel el Rey; couviene  
negar. Bien dixo el lacayo,  
que este page es embustero.

*Rey,* Qué dizes? *M.* El oy pensando  
que fue gran atrevimiento



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

el de el papel. *Rey*, Yo le hallo  
gran favor; no te apasiones,  
Margarita, dueño ingrato  
de vn Rey: tu favor espero,  
mi vida tengo en tus manos,  
y mi Reino pongo en ellas.  
*Guar.* Qué requiebros tan usados  
en los Reyes de comedias!  
*Marg.* Señor, a favores tantos,  
que conoço que lo son,  
la rudeza de mi trato  
no puede corresponder.  
*Rey*, Pues en la ocasion estamos,  
y he de gozar la ocasion,  
por violècia. *Fad.* O Rey tirano!  
*Rey* Quien habla? qué gète es esta?  
*Marg.* Advierte, q̃ hemos llegado  
al quarto donde està preso  
el infante. *Rey*, Caso extraño!  
*Guar.* Gran ocasion de roncar.  
*Rey*, Pues como estàn en su quarto  
tus chapines, y saliste  
de èl aora? *Marg.* Estoy tèblado.  
*Rey*, Vete, y dexales: advierte,  
que el secreto en lo pasado  
te encargo. *Ma.* Yo lo prometo.  
*Vase Margarita.*  
*Rey*, Dos cosas contrarias hallo,  
estàr durmiendo el infante,  
y salir de visitarlo  
Margarita. Si es fingido,  
en la accion que sus criados  
hizieren con los chapines,  
si advierten en despertando,  
lo tengo de conocer.  
Ha Fadrique? que pesado  
sueño. *Guarismo*, levanta.  
*Guar.* Iesus, qué estava soñando  
de disparates! *Rey*, Despierta  
tú, señor? *Guar.* Està cansado,  
señor. *Fad.* Quien me llama?  
*Guar.* El Rey. *Fad.* Tanto favor!

*Rey*, Tàn de espacio  
duerme vn preso? *Fad.* La inocencia  
me obliga a ser descuidado.  
*Rey*, De vos estoy satisfecho.  
*Guar.* Los chapines ha mirado,  
y en ellos, y en Margarita  
ha de hallar el engaño  
de nuestro sueño fingido.  
*Fad.* De que estès bien informado  
me alegro. *Gu.* Con otro centinela  
quiero ayudar a mi amo  
para acreditar el suyo.  
*Alce los chapines del suelo Guarismo.*  
*Leonid.* Lindo recado  
de gentileza. *Guar.* Si fueran  
de alcorça. *Rey*, Ya hã reparado.  
*Fad.* Mi perdicion ha de ser  
este picaro lacayo.  
*Guar.* Mandarè los pregonar,  
quizà me daràn hallazgo. *Rey.*  
*R.* Qué te hallaste? *Gu.* Vnos chapines.  
*Rey*, Qué muger pudo dexarlos  
aquí? *Guar.* Yo ninguna he visto  
pero bien he maliciado  
cuyos son. *Rey*, Escucha a parte.  
*Apartense el Rey, y Guarismo.*  
*Fad.* Vive Dios, que he de matarlo  
si le dize lo que passa.  
*Leon.* Serà muy bien emplado  
que te afrente con traçiones,  
pues me matas con agravios.  
*Guar.* Esto passa desta suerte.  
*Rey*, Sabes tu que la ha gozado?  
*Guar.* Si señor, porque los dos  
estavamos en su quarto  
anoche, quando preñiste  
à Leonido, y he pensado  
que vendria a visitarle  
sab dora ya del caso;  
y que hallandole dormido,  
para aligerar los passos  
dexaria los chapines,



por que no fuer en quebranto  
de su sueño, que es adora,  
y es cierto, que e ha quitado  
su honra, y que se la deve.

R. Despues me hablarás, despacio.  
Tarde llegamos, amor,  
vuestro Oriente en vuestro ocafo  
he visto; pero no importa,  
que mas me huviera pesado  
de que me viesse Fadrique  
con Margarita liviano.

Guar. El la tragò Vive Christo,  
que ha sido valiente engaño:  
con sola esta diligencia  
ha de dexarle a mi amo  
la villana, aunque no quiera.

Rey. Ya es hora de que nos vamos.  
Ven Fadrique. Fad. Pues, señor,  
por que causa aveis honrado  
esta prision? Rey. Solamente,  
Infante, por visitaros,  
que es fuerza hazer beneficios  
para deshazer agravios.

Fad. Buen semblante tiene el Rey.

Leon. Este picaro lacayo  
tiene agrado para todos.

Fad. Muero por saber el caso  
de el papel, y de el soneto. Apart.

Guar. La satisfacion que aguardo  
de todos estos embustes,  
son muchas cozes, y palos  
de mi señor, porque entiende,  
que le vendo, y que le agravio.

### ACTO SEGUNDO.

Salga Leonido, o Leonor en la Cor-  
re, toda via en habito de page.

Leon. Larga noche, pues en ella  
atropella

mis tentidos vn desprecio,  
tristeza de mi amor necio,  
rigor de mi dura estrella.  
Si he hallado

vn desden tan declarado,  
no es rigor  
que se entristezca mi amor,  
quando me mata mi nado.  
Que con razon se entristece,  
pues parece  
enfadosa mi firmeza;  
puede ser mayor tristeza,  
que adorar quien me aborrece.  
Gran tormento,  
pero mayor sentimiento  
me atormenta,  
que el rigores acrecienta,  
y yo finezas aumento.  
Pero ya mi amor no sigo,  
antes digo,  
que pues pudisteis mas que él  
con vuestro trato cruel,  
ya no le quiero con mi gozo,  
mi valor  
vencerà vuestro rigor.  
Mas ay Dios!  
como podré mas que vos,  
si vos podeis mas que amor?  
Quise, al vuestro, mi poder  
oponer;  
y al vuestro no ay quié le iguale:  
porque donde amor no vale,  
como podré yo valed?  
Pertinaz,  
busca en vos mi amor, rapaz,  
tratos buenos,  
pues quando le agradais menos  
entonces os quiere mas.  
Riguroso dueño mio,  
tal desvío  
para tal amor, no es justo:  
mas penar por vuestro gusto,  
es passion de mi alvedrio.  
No es quimera  
que vuestro amor me prefiera;  
ni es espanto,



*De los hermanitos amantes, y pielul' por fuerza.*

que quando yo os quiero tanto  
otro tanto de vos quiera?

*Sale Bato, pastor, y graciosos.*

**Bar.** Pardio bre en Palacio esto,  
y he de mirallo de espacio:  
qué va de aqueste Palacio  
al que tengo en casa yo?  
A puesto que costó aher  
mas de sobenta reales,  
son palacios, y portales,  
y por vida mi muger  
que es vn Palacio no mas.

**Leo.** Qué ignorancias tan graciosas!

**Bar.** Si ellas dan en ser temosas,  
no estan mal. O Burrabasso,  
¿si no miren agora  
Malgarita en lo que da,  
a Fadrico esferive ya,  
y barrunto que lo adora?  
Si ella como yo sopiera  
que hijos de vn padre son,  
no quixera al Infançon,  
ò con buen fin lo quixera.

**Leon.** Si el villano no ha mentido  
dichas prometerme puedo.

**Bar.** Yo declararé el enredo,  
pues que la culpa he tenido,  
que por menos de pecado  
pueden venirse a juntar,  
y me podrá castigar  
de manera que afeitado  
dexe mi linage todo.

**Leon.** No ion barlas, dichas son.

**Bar.** Pardio bre que es ocasion  
para ponerme de lodo:  
ya el villor etc rompi,  
hablar con el Rey espero.

**Leon.** Con el Rey ponerle quiero,  
pues tanto me importa a mi.

**H.** buñ hōbre. **B.** Lo ha cōmigo?

**Le.** Que buscais? **B.** Quiero hablar  
al Rey, y se ha de holgar

de verme, que soy su amigo,  
y le ha de estar bien pardiez  
lo que le quiero dezir.

**Leon.** Pues no tar dará en salir  
de oit Milla. Desta vez,  
amir, tu perseverancia  
lo que merece alcanço.

**Bar.** No os tengo de quitar yo,  
si es esta vuestra ganancia,  
lo que mereceis, amigo,  
dare lo que mereceis,  
si con el Rey me ponesis.

**Leon.** Yo no digo. **Bar.** Yo si digo  
que pagaré como honrado,  
que con que traigo este sayal  
soy proximo, y liberal.

**Le.** El Rey viene, ponte a vn lado.  
*Salga mucho acompañamiento, y  
Rey con vna carta en las manos,  
y el Conde.*

**Rey.** Mucho, Bearriz, engrandece  
la valiente bizzaria,  
ò bizzarra valentia

del Infante. **Cond.** Mas mere  
su Alteza. **Rey.** Siēpre he pal  
casarle; Conde, con ella,  
que es su prima, y es tan bello,  
como discreta. **Cond.** Acertado  
será, si quiere el Infante.

**Rey.** En aqueste casamiento,  
y en otras cosas que intento  
hablarle será importante.

**Cond.** Llamarêle? **Rey.** Pues sabed  
que se ha levantado ya?

**Con.** No señor. **Re.** Pues tiēpo  
dexalde, no le enojeis.

**Leon.** Gran señor, este villano  
quiere a vuestra Magestad  
en secreto. **Rey.** Despejad,  
que no me procura en vano.  
*Vanse todos, y detēga el Rey al Conde.*  
**Bar.** Tambien



se lo queria mandar.

**Rey.** Para gran gusto, o pesar  
el villano me buscó:  
no sé que me está advirtiendo  
palpitante el corazón.

**Bar.** Primero pido el perdón  
de lo que huere diciendo.

**Rey.** Y o te concedo. **Bar.** Si vos  
le concedéis linda cosa:  
yo sé donde está vna moça,  
hija de nosotros dos. (mia.)

**Rey.** Mia, y vuestra? **Bar.** Vuestra, y  
**Cond.** Graciosa simplicidad.

**Rey.** La enigma nos declarad.

**Bar.** También el Conde podía  
declaralla, si quixera.

**Cond.** No os entiendo. **B.** No a la lie?  
acuerdase su mercede,  
que acordarsele deviera,  
que queria anochecer  
quando a mi puerta llegó,  
y vna chi quilla me dió  
acabada de nacer?  
y me dixo (que me acuerdo  
como si passara agora).  
Batealda, que está mōra.

**Rey.** Confuso el sentido pierdo.

**Bar.** Agora se ha de acordar,  
no dixo: Muncho os prometo,  
si la criais con secreto,  
porque el Rey lo ha de pagar.  
Si, que es esto eché de ver  
que hija del Rey sería,  
y tambien es hija mia,  
pues la crió mi muger.

**Cond.** De vos me acuerdo, y también  
que me aveis dicho otras vezes,  
que murió de quatro meses.  
esta niña **Bar.** Dize bien,  
pero hue engaño, y maldad,  
que está viva voto añōs.

**Rey.** Amigo sabeislo vos.

**Bar.** Y tambien su Iamestad  
lo sabe, y la ha visto, y todo,  
y aun ha dicho que es her mosa,  
y lo merece la moça,  
voto al Sol. **R.** Pues de què modo  
la he visto yo? de vna vez  
lo que sabeis declarad.

**Bar.** Dirèlo con brevedad,  
que se ha de holgar par diez:  
Mire: Mendo, el que en su casa  
sus mercedes alojó,  
es muy rico, y me sembró  
de garvanços vna haza,  
porque la niña le diera,  
que como hue su muger  
estil, no le pudo her  
quando mogo que pariera:  
Como obligado me vi,  
le hue la niña a ofrecer,  
harto lloró mi muger,  
pero al cabo se la di.  
Y vna noche que a mi puerta  
estava, el Conde llegó,  
y por ella preguntó,  
y le dixe: Ya está muerta.  
Sintiólo muncho, y le hue,  
pero la verdad diciendo,  
la tiene en su casa Mendo,  
y la ha visto su mercede:  
y porque se ha de alegrar  
declaro que es Margarita.

**Rey.** La alegría es infinita,  
pero infinito el pesar:  
Inchen los dos a porfia, **Ap.**  
pues el infante ofendió  
su hermana. Cielos quien vió  
tal pena en tal alegrías.

**Cond.** Pienso que aún érais engaños.

**Bar.** Pensais mal, si lo pensais.

**Cond.** Por qué agora declarais  
lo que encubristeis veinte años?

**Bar.** Eso no lo sabeis vos:



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

dente, ò no le den oi lo,  
que yo con esto he comprado  
para el mundo, y para Dios.

**A.** Como os llamais? **Bar.** Yo, señor?

**Bato. Rey,** No estareis de espacio  
por gusto mio en Palacio?

**Bar.** Donde puedo estar mejor  
para que Merdo no pueda  
matarme, que si le quita  
su merced a Margarita,  
ningun consuelo le queda;  
y me ha de culpar pardiéz,  
y aun dezir que lo he vendido.

**Rey,** No remais, mudad vestido,  
y venidme a ver despues.

**Bar.** Dios le dé salud, amen:  
el hato quien lo ha de dar?

**Rey,** El Conde. **Bar.** Voime a quitar  
esta xerxa. *Vase.*

**Cond.** El parabien  
no le doy, porque parece  
que ha tomado grande gusto,  
ò de petar, ò de gusto.

**Rey,** Otra cosa le me ofrece,  
Conde, que hagais luego al punto  
**Cond.** Mande vuestra Magestad.

**Rey,** Galas, y gente juntad,  
y quando esté todo junto,  
Pero si está deshonrada,  
para que la han de traer?  
que de dichado placer! *Apart.*  
qué bebida tan penada!

**Cond.** No prosigues, gran señor?

**Rey,** Si es mi hija, y tan querida,  
antes de ser conocida  
dearla será rigor. *apar.*  
Ha fortuna! y como igualas  
la pena con el placer.

**Cond.** No me dizes que he de hazer  
con la gente, y con las galas?

**Rey,** Si él pretende su amistad,  
y ella le tiene aficion, *apar.*

dentro en casa la ocasion  
será aumentar la maldad.  
Pero en sabiendo el Infante  
que es su hermana, y la ha *ofen*  
morirá de arrepentido. *(dice)*

Ay confusion semejante!  
y es tan infeliz mi estrella,  
que aquella aficion cruel  
ha de ser la muerte dél,  
como la deshonra de ella.

En dos hijos, Cielo Santo, *Ap*  
he de ver deshonta, y muerte!

**Cond.** Por instantes le divierte.

**Rey,** En dos hijos rigor tanto!  
con vna sola ocasion  
dos sucesos lamentables;  
dos perdidas tan notables?

qué rigor! qué confusion! *Ap*

**Cond.** De que estás tan divertido,  
señor, qué te dá cuidado?

**Rey,** De el caso estoy asombrado,  
mi passion ha conocido  
el Conde, y será forçoso *Apart.*  
solicitar encubrilla.

Llegadme, Conde, vna silla,

**Cond.** El suceso es prodigioso.

Llegue vna silla, y siéntese el *Rey.*  
(vuestra Magestad se sienta)  
pero en la aprehension mia  
digno de toda alegria.

**Rey,** Yo le juzgo diferente,  
que quien mi aficion sabia  
podrá dezir que fue traça  
para traerle a mi casa  
publicar que es hija mia,  
y con estas confusiones,  
ni tengo amor, ni poder.

**Cond.** Quien se avia de atrever  
a murmurar sus acciones?  
Atiende a tu voluntad,  
ninguna razon te aflixi,  
que negar tu propia hija



serà la mayor crueldad.

Si en esta razon adviertes,  
olvidaràs las demas.

*Rey.* Eres, Conde, tan sagaz,  
como tus razones fuerres.

Con mucho acompañamiento,

y tal, que sus bizarrías  
declaren mis alegrías,  
iràs por ella al momento.

Las fiestas, los regozijos  
que orgullosos prevenian,  
si por vno se hazian,  
haganse ya por dos hijos:  
y resèrven para mi  
pesares, y confusiones.

*Apart.*

*Cond.* Fueron mis obligaciones  
siempre de hazerlo así.

*Rey.* Y advertid, que aveis de hazer  
que en publico diga Mendo,  
que es mi hija, porque entiendo  
que lo yrèmos menester.

*Cond.* Todo como lo has pensado  
lo pondrè en execucion  
con brevedad.

*Rey.* Prevencion  
llevad.

*Cond.* Yo tendrè cuidado.

*R.* No os detengais. *Cd.* Ya me voy,  
pues me das licencia ya.

*Vase.*

*Rey.* Alegre Roberto està  
de lo que yo triste estoy.

Ya venció mi lucha amor,  
traiganla, pues es mi hija,  
que aunque mi temor me afixa,  
no ha de vencer mi temor;  
que remediar es mejor  
en sus principios los daños,  
y en sucesos tan estraños  
el remedio suele estar  
en ver, y en considerar  
vn discreto sus engaños.

Traiganla, que mi cuidado  
conocerà el de el infante.

que hempre habla el semblante

de el que vive enamorado:

Corrigiendo disfraçado  
su engaño torpe, y cruel,

su pecho, por noble, fiel,  
le ha de reducir por mi,

pues èl conoce de si  
lo que yo conozco de èl.

Hazer que su amor no entiendo  
mi amor me està aconsejando;

ay Dios! que estoy adorando  
los que me estàn ofendiendo.

Mi sangre està padeciendo  
por mi sangre deshonor,

y no pnedo al malhechor  
castigar, què recompensa,

si a cada amor vna ofensa,  
a cada ofensa vn amor!

Es tanta aficion la mia,  
y quiero tanto a los dos,

que vn delito tan atroz  
me parece nifieria;

què mucho si amor desvia  
de mi rigores tiranos;

ligando al poder las manos,  
y advirtiendome prudente,

que ella es hermosa, èl valiente;  
yo padre, y los dos hermanos.

Gran ocasion de querer,  
y grande de castigar;

ocasionado el pesar,  
pero tambien el placer.

Dudar pudiera, y temer;  
pero como los menores

Planetas, y resplandores  
faltan donde està el mayor:

así donde està el amor  
las dudas, y los temores.

*Salga el Infante dando vna carta à*

*Guarismo.*

*Fad.* Esta carta le has de dar,  
y de mis desvelos cuenta.

*Guar.* Contar èl tus desvelos,

por.



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

porque me cuente sus penas,  
Di rle con los suspiros  
que escriviste aquellas letras,  
velando toda la noche:  
direle con la tristeza  
que has vivido desde el punto  
que te faltò su presencia:  
y direle finalmente,  
que el dezirle me agradezca  
de tu amor tantas verdades  
para mi cosa tan nueva.

**Fad.** Haz cuenta que son mentiras,  
que haziendo aquesta cuenta  
muchas de mi contarás  
amorosas excelencias.

**Guar.** Con aquesta apprehension  
diré de tu amor finezas  
tantas, mintiendo verdades,  
que te quiera, aunque no quiera.

**Fad.** No te detengas, Guarismo,

**Key,** Presurosa diligencia.

**Fad.** Mi padre, viven los Cielos,  
no se escuchava. **Guar.** Qué fuera  
si la carta huviera visto?

*Le vante se el Rey, y turben se los dos.*

No sé donde entrarla pueda.

**Fad.** Dame la presto **Rey,** También  
serà razón que yo vea  
papel, que a vuestro cuidado  
tanto del vello le cuesta.

Dadle açí. **Fad.** No quiera ver  
de vanecidas finezas,  
tu Magestad, de vn amante  
primenizo es el ausencia.

Vna hermosura disculpa  
los yerros, que ya confiesa  
mi lengua a ti, y mi papel  
fuertes dichosas a ella.

Ya te he dicho què contiene,

**Guar.** Poner a mi enredo fuerza  
es la intercion de mi amo.  
por los filos se la pega.

**Rey,** Sugero deve de ser  
digno de las partes vuestras,  
pues os declarais así;  
accion loca, aunque lo sea.  
Descortés atrevimiento,  
y pesada desvergüenza  
contarle vn hijo a su padre  
sus amorosas quimeras.

*Quitale la carta de la mano.*

Soltad la carta. **Fad.** Señor,  
mayor ceguedad no fuera  
negarte lo que ya sabes?

**Guar.** (O q̄ bien que se aprovecha  
del consejo de Guarismo!)

**Rey.** No lofante, q̄ es mucha ofensa  
para vn padre, y para vn hijo  
muy atrevida licencia.

*Rasgue la carta.*

**Fa.** Zeloso está. **Gu.** Y aun quexoso,  
que declarados son quexas  
los que encubiertos son zelos.

**Rey.** Dexad pretensiones necias,  
y salid a recibir

aquella villana, aquella  
que los alojò en tu casa,  
que criada en al perezas  
encubre grandeza tanta,  
como ves sangre tan buena.

**Fad.** Villana, y tal como yo?  
parece que no se acuerda  
tu Magestad, que en el mundo  
no tiene la sangre nuestra  
quien le iguale. **Rey,** Dezis bien  
pero vuestra sangre mesma  
tiene la villana. **Fad.** Cie. os,  
què es lo que mi padre ordena  
villana con sangre mia?

**Rey,** A mi mocedad traviesa  
le deve el ser Margarita,

**Fad.** Quien? **Rey,** Vna ferrana bella  
que al labrador nuestro buelpe  
le costò su diligencia



llamarla hija: palabras  
con efectos de sacras  
hieren al moço infelize.

*Fad.* Sentencia de muerte es esta,  
si enredos zelosos no *Ap.*  
de mi padre. *Ga.* Guarda a fuera,  
no es nada, hermanos, y amâtes.  
*Rey.* No quiero escucharle quejas,  
Para aumentar mis dolores,  
para renovar mis penas,  
oid Fadrique. *Fad.* Señor.

*Rey.* Por hija mia merezca  
vuestro aplauso Margarita,  
queredla, Infante, queredla,  
pero con amor de hermano:  
mirad que es hermana vuestra.

*Vase el Rey.*

*Ga.* Por Dios q̄ quedamos buenos,  
yo sin carta, tu con penas,  
yo temeroso, tu triste,  
y entrambos de vna manera;  
Parece que miro agora  
en la torre de tu idea  
confusion de pensamientos,  
si no confusion de lenguas.  
Ya tenemos diversion? *log.*  
ya dormimos las tristezas,  
ya soñamos las delicias?  
muy del tiempo son tus penas.  
Yo te juzgo tan al uso,  
que en haziendo ynas endechas  
bien se acabaràn tus males,  
si bien se acabaren ellas.  
Las tormentas amorçlas  
propriamente son tormentas;  
duran poco, espantan mucho,  
y sale el Sol despues dellas  
mas claro, y mas agradable;  
y si bien lo consideras,  
piadosa influencia ha sido  
de tu favorable estrella  
quitar tan al principio

la ocasion que te desvela;  
antes de costarte a ti  
la vida, y la honra a ella.

*Fad.* Qué dizes, necio, qué dizes?  
vive Dios que si entendiera  
que de veras me hablabas,  
que te maràta de veras.  
Barbaro hablaste tres vezes,  
y como tal me aconsejas  
en creer que Margarita  
es mi hermana, la primera;  
La segunda, en entender  
que juviera el tiempo fuerças  
para poder a mi amor  
quitar las que le sustentan.  
La tercera, en advertirme,  
que en la falsedad propuesta  
puedo contemplar mis glorias,  
siendo abismo de mis penas.  
Quien como yo tiene el alma  
tan gloriosamente inquieta,  
tan dignamente abrasada,  
tan suavemente agena?  
No como tu facilmente  
le persuades de veras  
al interto de vn zeloso  
tan zeloso en lo que intenta?  
Necio, la que vsaste tu,  
porque mi padre pudiera  
dexarme en la pretension  
fue a caso menor cautela?  
No por cierto, mayor si:  
pues agora considera,  
que con esta intenta el Rey  
lo que los dos con aquella.  
*Guar.* Bien pudiera yo advertirlos,  
si no tuviera advertencia  
de que en mi fiera malicia  
lo que en ti, señor, viveza,  
jugadores de axezrez  
me pareccis en las tretas,  
muchas vezes piensa el vno



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

el lance que el otro piensa.  
No pudiera reparar  
de los cultos la academia;  
discrecion tan prevenida,  
ò prevencion tan discreta.  
Al fin amante, que amor  
en todas partes culta  
viciosa ciencia en los necios,  
no entendida, pero ciencia.

*Fad.* Dexa los cultos agora,  
que el solo hablar interpretas  
por discurso, y puede ser  
que inculto te comprendas.  
Vna posta has de tomar,  
y has de poner diligencia  
para hablarle a Margarita  
antes que quien vâ por ella  
le pueda dar su recado.  
Dirasle, que no le crea,  
que por conquistar su amor  
dentro de su casa mesma

la quiere tener el Rey.  
Dile muchas cosas destas,  
y que le dexe traer,  
mostrandose con cautela  
alegre, quanto lo pide  
acreditada la nueva,  
pues es para nuestro amor  
si no tan grave, mas buena.  
Muchas cosas le dirás,  
que porque no te detengas  
a tu ingenio las remito:  
la brevedad te encomienda  
mi amor. *Gu.* Serè mas ligero  
que el discurso de vn Poeta,  
que el suspiro de vn amante,  
que la fama, o las novelas  
que el dios Mercurio, q̃ el viento,  
y que todos los Planetas.

*Fad.* Toma el cavallo mejor.

*Gu.* Tengo de matarle? *Fa.* Muera.

*Vase.*

*Fad.* Favores de Leonor, cuerda, y hermosa

gozando estoy con mil seguridades:  
y de estas, huye amor, comodidades,  
porque nunca apetece lo que goza;

Su centro es Margarita, que reposa  
donde mayores ay dificultades;  
disculpadas de el gusto necedades  
apetecer espinas en la rosa.

Por competir mi padre fue forçoso,  
que aumentasse amor su competencia;  
yo verdadero amante, si el zeloso;

Que el valor, los amores, y la ciencia  
en sangre noble, en pecho generoso  
siempre los aumentò la competencia.

*Salga Leonor.*

*Leon.* A via de hallarte oy?  
mas que otras vezes perdida  
me faltava aliento, y vida

de buscarte. *Fad.* Aqui no estoy?

*Leon.* Bien se vè que aqui no estàs.

*Fad.* Dize bien, no estoy aqui,

*Leon.* En vn punto te perdi,  
y buscarte es por demàs.

*Fad.* Yo vengo a ser el perdido  
de esta suerte. *Leon.* Has acertado

*Fad.* Pues tu no me has pregona  
poco el perderme has sentido.

*Leon.* Si sè yo donde has de estar,



no es pregonarte ofenderte?

*Fad.* Vendré a p[as]ar de esta suerte  
que no me has querido hallar.

*Leon.* Porque el aldea olvidada  
bueñas en Palacio doy.

*Fad.* Donde me hallas estoy,  
dexa esta tema cansada,  
que ya el Cielo ha prevenido  
nuevas d[ic]has para todos,  
piadosos buscando modos.

*Le.* De q[ue] suerte? *Fa.* No has sabido,  
que es Margarita mi hermana?

*Leon.* Yo sé de quien? negar conviene.

*Fad.* Loco el suceso me tiene.

*Leon.* Burlas? *Fad.* Antes de mañana  
en Palacio la has de ver.

*Leon.* Esto no me has de negar;  
es para gusto, o pesar?

*Fad.* Pierdo el seso de placer;

por que ocasion ha hallado  
para quererla mi amor,

sin que el recelo menor  
pueda tener t[un]cudado.

Gano a Margarita y gana  
mi amor tu seguridad,

siempre la tuve amistad,  
pero siempre como a hermana.

*Leon.* O que amor tan repartido!

*Fad.* No tienes razon, Leonor,  
que es diferente el amor

de hermano de el de marido.

No se funde tu querella  
en vn amor, en dos si,

vn entero para ti,  
otro entero para ella.

Por tu vida que te inclines  
a pensamientos mejores,

que es fuerça aver dos amores  
aviendo en amar dos fines.

*Leon.* Yo te creo, que en creerte  
tiene mi consuelo parte.

*Fad.* Si crees por alegrarte

no tengo que agradecerte.

pero yo Leonor entiendo,  
que el tiempo acreditará

estas verdades. *Leon.* Si hará:  
en sus manos me encomiendo,

y en las tuyas mis desvelos,  
mis agrados, mis finezas.

*Fad.* Bastantemente confiesas  
ser muger, y tener ze. os.

*Leo.* De q[ue] suerte? *Fad.* No creyendo  
lo que te advierte callando

la ocasion, asegurando  
tus recelos. *Leo.* Ya te entiendo,

y mil credits te he dado;  
pero fue tal mi deseo,

que no creo, aunque te creo,  
que a tanta dicha he llegado.

Gracias le rindo al amor  
por tanta felicidad.

*Fad.* Con esta seguridad  
doy a mi entedo vigor.

Galas, y joyas preciosas  
ven Leonor a prevenir,

con que salga a recibir  
a mi hermana. *Leo.* Son forçosas

diligencias tan honradas.

*Fad.* Orden de mi padre ha sido.

*Leon.* De porfiada he vencido,  
mugeres sed porfiadas.

*Vanse, y salga Margarita.*

*Marg.* A legre campo, risueño  
muy pequeño

parece tu defendado,  
que a empeños de mi cuidado

no basta tu desempeño,  
De tus flores

no me alegrán las colores  
con ser bellas,

que falta vn Narciso entre ellas;  
a quien eco diga amores.

Eco me juzgo que xosa,  
triste cosa;



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

pero reparo advertida,  
que tendré mas de querida  
por tener menos de hermosa;  
Semejante  
le soy en lo mas triunfante,  
solamente,  
que ella deseò su ausente,  
y yo mi ausente, y mi amante;  
Tristeza engendra, y pesar  
desear;  
pero quien desea amando  
viene a alcançar deseando  
lo que no puede alcançar.  
Desconfia  
mi amor de opinion tan mia;  
mas yo creo,  
que alcança mas el deseo  
que el dinero, y la porfia.  
La posesion mas valiente  
brevemente,  
aunque intervenga el ausencia,  
la alcança la diligencia  
de vn deseo solamente;  
que pensar  
que es posible conquistar  
tanta gloria,  
esto es gozar de memoria;  
y esto al fin es desear.  
Infante del alma mia,  
què alegría  
sin vos puedo yo tener!  
deseos me han de valer  
en tanta melancolia.  
Deseando  
lo que siempre estoy pensando,  
solamente  
reme liarè estando ausente  
penas que viven matando.

*Dentro Guarismo.*

*Guar. Para cometa infernal*

*Salga de camino.*

*no llegara, a lo que creo,*

si viniera en vn deseo  
tan presto a tu tribunal:  
mis nalgas te haràn saber  
tan pesada ligereza.

*Mar. Pues por què tanta presen-*

*Guar. Porque serà menester.*

*Marg. Dime presto la ocasion*  
antes que no la tengamos  
para hablar: solos estamos

*Gu. Pues oye con atencion:*

Despues que palsò mi amo  
vna noche de suspiros,  
como amante majadero,  
como loco pensativo,  
Despues de significarte  
en algunos versos, hijos  
de su amor sus inquietudes,  
y sus pensamientos mismos.  
Al darme el parto, que oieron  
dolores no comprendidos  
de vna noche entera, el Rey  
confuso aborto le dixo.

*M. No traes papel? Gu. No señora*

*Marg. Pues acaba de dezirlo,*  
haz relacion por la posta,  
pues por la posta has venido;

*Gu. Quitòle el Rey el papel,*  
y juntamente le dixo,  
que mi amo, y vuestra Alteza  
son de vn mesmo padre hijos,  
que son hermanos al fin:  
he tardado? *M. No, Guarismo*  
mas es largo de pensarlo,  
si dezirlo breve ha sido.  
Yo hija de el Rey, yo hija,  
en tan limitado sitio,  
de quien es señor del mundo!  
no me agrada el artificio.  
Arbitristas tiene el Rey;  
pero no serà prodigio  
que hagan Infantas zelos,  
si amor tantas Reynas hizo.



*Guar.* Lindo entendimiento tienes:  
quieres saber que tan lindo?  
que has pensado en vn instante  
lo que a dezirte he venido.  
Y pues en el punto has dado,  
y el intento has conocido  
de el Rey, diré lo que agora  
por tu nuevo hermano pido.

*Marg.* No, Guarismo, no le des  
titulo de hermano mio;  
mio si, pero no hermano.

*Guar.* Este tuyo al fin me dixo,  
que te viniesse a avisar  
como el Rey ha prevenido  
gente que venga por ti:  
y aun pienso que en el camino  
les dexè atras por vn lado,  
que sinjas aver creido

su embaxada: muger eres  
pienso que sabrás fingirlos  
Que agradecida te muestres  
a la piedad que contigo  
vsa el Cielo, que consientas  
numerarte entre los hijos  
de el Rey, que entrar en Palacio  
no escuses, que son principios  
para poder engañar  
al Rey sus engaños mismos:  
Esto, si le quieres bien,  
has de hazer, que yo confio  
que Fadrique te hará Reyna;  
si el Rey Infanta te hizo.

*Marg.* Como lo ordena mi dueño  
se hará. *Guar.* Pues yo me retiro,  
que por bolver con la gente  
he de hazerme encôtradicho. *Vase*

*Marg.* Qué caro ha de costar me el conocerte,  
moletto amor! qué caro el ser constante  
en despreciar vn Rey por vn Infante!  
necia resolucion de obedecerte.

Zelos engendras tu, los zelos muerte,  
y en contienda de zelos semejante  
morir será la accion mas arrogante,  
porque siempre se vence de esta suerte;

Que si puede matar qualquier zeloso  
con engaños, con traças, y delvelos,  
poderoso le alcanza mi ventura;

Mate con el poder el poderoso,  
que no es la vez primera que los zelos  
hizieron desdichada la hermosura.

*Salgan el Conde, Roger, Mendo, Guarismo, Gracia, y otros criados.*

*Mend.* Aquí está. *Cond.* DÉV. Alteza  
favores a sus criados.

*Arrodillèse todos à los pies de Marg.*

*Marg.* Si es passar tiempo, solados,  
harè el papel de Princesa.

*Rog.* Ya lo representa al vivo  
tal valor, belleça tal.

*Marg.* Harelo a lo natural

si tanto favor recibo.

*Mend.* No son burlas, Margarita.

*Guar.* No por vida de mi madre.

*Marg.* Basta, que tambien mi padre  
trae pensada su chancita.  
Cavalleros acabad,  
levantaos: es penitencia?

*Cond.* Si nos concede licencia  
vuestra Alteza. *Mar.* Alçad, alçad;  
Princesa me he de fingir,



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerça:*

porque os quiero complacer.

*Guar.* Lo mesmo que quiere hazer  
nos acaba de dezir.

*Marg.* Dezid vuestra pretension,  
ea, cubrir os podeis,  
què pedis, & qué quereis?

*Cond.* No pido sino atencion.

El Rey de Aragon Don Pedro,  
à quien llaman comunmente

el grande, que sus hazañas  
mayores nombres merecen.

Tan firme adorava amante,  
como estimava prudente

à la Condesa de Augusta;

à la hermosa muchas vezes.

Gozava Teodora entonces  
las licencias, que conceden

largos olanes por tocás,

con facultades de nieve.

Viudez al fin, y belleza

fueron ocasiones fuertes,

para que quisiessè al Rey,

para que el Rey la quisiessè.

Ya gozavan los amantes

sus frutos quando se ofreci.

la conquista de Rixoles,

larga pension de amor brevec.

Era forçoso ausentar se

el Rey; porque estar presente

en la guerra fue forçoso;

mal lo lleva, y bien lo siente.

Pero la hermosa matrona,

à quien animavan siempre,

ternezas de amor, que amor  
quanto es tierno, tanto es fuerte.

Por no entregar sus sentidos

à los rigores crueles,

de la ausencia, vida, y honra,

poner a peligro quiere.

Determinacion amante,

temerario resolverle:

pero adyierta sus desdichas

quien sus desvelos adyierte.

Alegres nos embarcamos,

porque se embarcava alegre

el Rey con Doña Teodora,

preñada ya de ocho meses.

Navegamos a Mecina,

y despues de socorrerle

à conquistar a Rixoles

partia el Rey felizmente.

Quando a dolor nos provoc

los de vn parto tan crueles,

que inadvertidos causaron

vna vida, y vna muerte.

Nació vuestra Alteza enton

matando, nadie se quexe,

què rigores tan tempranos

temeridades prometen.

Murió Teodora del parto;

porque renace otro Fenix,

que para ser singular

vno nace, y otro muere.

El sentimiento de el Rey,

quien ha amado considere

que explicar es imposible

vn hombre lo que otro siente.

Entregome la criatura,

saltè en tierra, y procurele

madre nueva, si quien cria

nombre de madre merece.

De Antona muger de Bato

os criò la humilde leche,

despues el amor de Mendo.

que padre llamar se puede.

Este pues Bato conmigo

llorò cautelosamente

la temprana muerte vuestra

al cabo de quatro meses.

Creille, dixelo al Rey,

sintidlo entonces, y fuessè

olvidando con el tiempo,

que es lo q el tiempo hazer

Agora este mesmo Bato



renueva advertidamente  
esta memoria perdida,  
que el ser Christiano le mueve.  
Declaróle en mi presencia  
al Rey, que sus intereses  
le forçaron à entregarnos  
a Mendo, que os quito siempre.  
El qual declara tambien  
la verdad que el caso tiene,  
y al fin concordamos todos  
con iguales pareceres.  
La historia de vuestra Alteza  
es esta, su estado es este,  
su calidad la que he dicho,  
sin que a dudar se condene.  
El Rey me manda llevarla  
a la Corte; pues merece  
por Angel, y por Infanta  
ser cortesana dos vezes.  
Lo que el Rey manda suplico,  
lo que suplico apetece  
toda la Corte, y el Reino,  
vuestra presencia les premie.  
*Mend.* El Conde en su relacion  
la verdad de vuestra historia  
declara, *Marg.* Penosa gloria  
si es verdad: gran confusion!  
*Guar.* O la historia es verdadera,  
ò de confusion abismo.  
*Marg.* Si no me hablara Guarismo  
es cierto que les creyera.  
Pero por venir en esto  
mi padre verdad le hallo.  
*Guar.* Vive Dios que en declarallo  
el viejo, que no es compuesto.  
*M.* Aorabien, de qualquier modo  
la voluntad de el Infante  
tengo de hazer, que vn amante  
no ha de reparar en todo. *Ap.*  
Pienso que están aguardando  
que respòda. *Ro.* Vuestra Alteza  
piensa bien. *Cond.* De su nobleza

todos están aguardando  
premio para su alegría.  
*Marg.* Por pagar tanta lealtad  
remito a la voluntad  
de el Rey, mi señor la mia.  
Mi gusto al suyo otreced,  
llevadme si ha de gustar  
de verme, *Todos,* dexa besar  
tus pies por tanta merced.  
*Marg.* Alçad, alçad cavalleros.  
*Còd.* ¿q̃ dilcrera! *M.* ¿què advertida!  
*Ro.* ¿Què hermosa! *Fr.* ¿q̃ entendida!  
*Guar.* Bien se entiende, maxaderos,  
Pensarán ellos agora  
que agradar al Rey presende.  
Maxaderos, bien se entiende,  
que no es boba la señora.  
Agradeced al Infante  
tan buena negociacion. *Ap.*  
*Cond.* No permite dilacion  
alegría semejante.  
*Marg.* Ni mi deseo consiente  
fiema que le martirice.  
*Guar.* No se sienta lo que dize,  
pero dize lo que sienta. *Ap.*  
*Rog.* Todo aguarda. *M.* Yo también  
padre vuestra bendicion.  
*Mend.* Para mi las penas son:  
*Marg.* Y las glorias para quien?  
*Mend.* Para quien sube a Reinar,  
que es de el mundo la mayor.  
*Marg.* En vuestra casa señor  
nunca hallè que desear.  
Y yo hallo por mi quenta,  
que aquellos viven Reinando  
que no penan deseando.  
*Mend.* No te espantes que lo sienta;  
hija, porque te he querido  
como tal. *Mar.* Padre, quisiera  
que en mi coraçon pudiera  
verse lo que yo he sentido.  
No lo puedo remediar,



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza:*

que es gusto del Rey, y es justo  
rendir el mio a su gusto;  
bien sé que me ha de colar  
la vida, y así porfia:

mi amor bolviendo a pedir,  
como quien parte a morir,  
tu bendicion. *Mend.* Con la mia  
la de Dios, hija, te alcance:  
no me puedo reportar. *Llore.*

*M.* llorais? *Mē.* pnesno hede llorar?

*Marg.* Quiē viò mas penoso trāce?  
padre no me aveis perdido:  
a Dios padre, a Dios señor.

*Mend.* A el ruego que tanto amor  
nolo destruya el olvido.

*Marg.* Seguro podeis estar:  
Gracia, quedate con Dios.

*Grac.* Señora no irè con vos?

*Marg.* No, que es gran falta tomar,  
y si el recibir te agrada,  
podrì secharme a perder.

*Gr.* Reyna te quisiera ver.

*Marg.* Tu facilidad me enfada:  
ya aguardo. *Cō.* Vámos de aquí,  
que no es razon dilatar  
consuelo que ha de esperar  
su Magestad. *Marg.* Es así:

*Mend.* Vuestro escudero he de ser  
hasta el coche. *G.* Buenos vamos,  
pero necios, pues llevamos  
alegres vna muger. *Vanse.*

*Salgan Leonido, y Bato, vestido de  
cortesano graciosamente.*

*Bat.* Solamente al Rey, y a vos  
he descobrido el secreto.

*Leon.* Sois buen amigo en efecto!

*Bat.* No avrá cosa entre los dos:

secreta, *Leon.* Yo os lo prometo.

*Bat.* Mucho me aveis quillotrado,  
y si no huera pecado,

que los muger pobricara

voto a ños. *Leo.* Quien tal pefara!

aveisme el alma agraviado  
ni quiero vuestra amistad,  
ni vuestros secretos quiero:  
mal pagais mi voluntad:  
yo muger? gentil pandero,  
maliciosa necedad.

*Bat.* Ea perdonadme pues,  
que ya mi asneidad confieso:  
lo vn borrico, què quereis?

*Leon.* Que no buelva a pensar  
que si lo dize otra vez  
le ha de pesar vive Dios.

*Bat.* No habrarè mas q̃ vn lechero.

*Leon.* Que en efecto ay aficion  
tan estrecha entre los dos?

*Bat.* Dos parecen, y vno son:  
ahora serà otra cosa,  
que ha de ser huerça tratalla  
como hermana. *Leo.* Prodigio  
es la historia. *Bat.* Prohija! no  
lo ha meneiter la moça,  
que voto al Sol que es verdad  
que hija del Rey nació.

*Leon.* Graciosa simplicidad!

*Bat.* Y este vestido me diò  
el Conde por la lealtad  
que he tenido en descobrir  
tan olvidado secreto:  
y el Rey se huelga de oír  
mis locuras, que os prometo  
que ya le he hecho reír.  
Y todo este gran querer  
que me tienen lo ha causado  
ser mi nueva de pracer.

*Leon.* Discretamente has pensado  
y pudieras pretender

ser Conde, ò Comendador.

*Bat.* Solo que me casen quiero.

*Leon.* Què dizes, tienes amor?

*Bat.* No se pardiobre, yo muero  
por casar me. *Leon.* Gran dolor!

*Bat.* Abrasome sin sentir.



*Leon.* Quien es dichosa alcançando tal bien? *Bar.* Como he de dezir, si me estás amenaçando, que al Rey te quiero pedir.

*Le.* A mi? *Bar.* A ti. *Le.* Pues para q?

*Bar.* Para casarme contigo, porque eres hembra a la he.

*Leon.* Vive Dios de vn falso amigo que vna mojada te dè, villano, pues todavia necio te quieres mostrar?

*Bar.* Voto al futo, paja mia, que hemos de matrimoñar.

*Leon.* No me agrada su porfia, dirè su intento al Infante, *Ap.* que me puede descubrir este villano ignorante.

*Bar.* No teneis que rehortir, ni que herme mal semblante, que voto hago solen que eis de dormir en mi cama.

*Leon.* Y me entretuviera bien la discrecion de la dama, y la hermosura tambien. Bien empleado estuviera vn mancebo como yo con vn puto *Bar.* Guarda a huera,

*Leo.* Viejo, y mas puto. *Bar.* Esio no, viejo, y mas lo concediera; pero no puto à la he.

*Leon.* Sabralo el Rey vive Dios.

*Bar.* Tambien al Rey le dirè, Leonido, que muger sos.

*Leo.* Vamos, que yo os llevarè.

*Vayan à entrar, y detengales Ricardo*

*Ric.* Donde vais con peladumbre quando todo es fielta, y galas, todo gusto, y regozijo, porque traen la nueva Infanta? La Margarita preciosa, que sola dizen que basta para el adorno del Rey,

para el lustre de su casa.

La que sin ser conocida desmentia el ser villana, haziendo Corte el cortijo, discrecion rudeza tanta.

*Bar.* A ora vos quereis dezir con tan sobradas palabras, que a su hija Margarita le traen al Rey a su casa?

*Ri.* Esio digo, pero importa. *B.* anda que no importa nada, a vos os toca el servilla, y a otros el alaballa: haga cada qual su oficio, si acertar quisiere. *Ric.* Basta, que es filosofo el villano.

*Leon.* Llegad, llegad, que ya passa todo el acompañamiento.

*Ric.* Qué de joyas, qué de geias!

*Leon.* Qué de cavallos valientes!

*Bar.* Pues plumages no les faltan.

*Toquen chirimias.*

*Leon.* Ya en Palacio les han visto, que ya les hazen la salva, diciendo los instrumentos la alegría de las almas.

*Ric.* Ya tale el Rey, y ya llega la carroça. *Bar.* Ya la saca por vna mano el Infante, que tambien las diera entrábas.

*Leo.* Necia malicia. *Ric.* Ya al Rey le pide los pies la Infanta para besartelos. *Leo.* Y ya levantandola la abraça.

*Ric.* Con ternezas la recibe.

*Bar.* Tiene estrellita la muchacha para que la quierà todos. *Toquen.*

*Leon.* Ya buelven a acompañarla hasta su quarto, y el Rey la toma la mano blanca.

*Ric.* Parece que a passar vienen por aqui. *Leon.* Serà la causa



*De los hermanos antes, y del el por fuerza:*

darle el quarto del terrero,  
donde están Dueñas, y Damas,  
donde nos faltan condantes,  
mulleres, ni puertas falsas.

*Toquen chirimias, salga mucho acõ-*  
*pañamiento. el Conde, Roger, y de-*  
*tras el Infante, y el Rey, que trai-*  
*ga de la mano à Margarita, y*  
*vayan passando.*

*Rey,* Piedades del Cielo han sido,  
si devidas à mis ansias,  
ya pagadas a mi amor.

*Marg.* Con dichas tan impenfadas  
pierdo el seso, y me parece,  
que quien me estima me engaña,  
Vuestra Magestad perdona,  
que aquestas desconfianças  
de ser villana nacieron,  
no ya de nacer villana.

*Fadriq.* Discreta le ha respondido,  
con razones de dos caras.

*Marg.* Mucho se declara. *R.* Mucho  
de aquesta ocasion gustará,  
como amante, y como padre  
mi pensamiẽto me agravia. *ap.*

*Caiga. Margarita, y acuda luego. Fad-*  
*drique à levantarla.*

*Marg.* Valgame Dios.

*Fad.* Ya te entiendo,  
en breve à tu quarto passa,  
que te he de hablar esta noche  
desde el terrero, mi hermana.  
Pienso que se ha desmayado.

*Rey,* Y à mi tambien me desmaya  
el rigor de vna caída  
con tanta perseverancia.

*Fad.* Basta que nos ha entendido;  
pero entendernos no basta  
para estorvar nuestro amor.

*Rey,* Para que en la cuenta caiga  
de otra caída mayor,  
que ya el amor me borrava.

de la memoria, se ofrece  
esta tambien voluntaria  
como la otra: No buelve.

*Fad.* No señor. Si preguntara  
si buelvo à entregarle vo  
de nuevo otra vez el alma  
por este favor, dixera  
que si mil vezes: Hermana.

*Marg.* Hermano mio. *F.* Ya buelve.

*Rey,* A proseguir en la infamia,  
que mocedad fue al principio,  
y ya de insolencia passa,  
yo pondrè remedio en todo.

*Levanta se Margarita.*

*Marg.* La incomodidad que causa  
el caminar en carroça  
à quien no està acostumbrado  
pudo desmayarme necia,  
si bien negligencia tanta  
ni pudo ser prevenida,  
ni pudo hazerme culpada.

*Rey,* Si agueros fueran verdades  
mal fin nos pronosticava  
tanto caer al principio.

*Guar.* Pobre viejo alli le mata,  
la primer caída es esta  
que se remediò sin agua.

*Fadriq.* Entremos à Margarita  
donde descanse. *Rey,* En mi casa  
todo le sera descanso.

*Mar.* Por mi vuestra Alteza habla.

*Rey,* Vamos pues antes que buelva  
à caer. *Mar.* Nunca desmaya  
quien con lados tan valientes  
entra, señor, en batalla.

*Van se, quede Leonor, y Bato.*

*Leon.* Bato, que te ha parecido  
de los toques que te han dado?

*Bar.* Que el Rey està enamorado,  
y el Infante està perdido.  
Y son locos voto a nros  
si ellos dan en pretender



moja que no puede ser  
de ninguno de los dos.

**Leon.** El hombre mas ignorante  
conocerá su pasión. *Ap.*

ay más loca confusión!  
ay enredo semejante!

Dos veces me mató amor  
con vna propria herida,  
cruel me quitó la vida,  
dulce me quitó el honor.

Y en tan distinto matar,  
lo que mas llevo à sentir  
es, que comienço a morir,  
y no acabo de penar.

Declarete ya conmigo  
el infante, o su desden,  
que le pelea mas bien  
declarado el enemigo. *Ap.*

**Bat.** Entretanto que os combida  
el pelear, yo quiero ver  
à Margarita. *Vase.*

**Leon.** Mujer  
no se ha visto mas perdida,  
que vna infanta de dichada  
hiziéss el yerro mayor,  
no obligada de otro amor,  
si de su amor obligada.

Y que tan cruel fineza  
halle rigor tan cruel;  
no ya la nobleza de él  
publiquen, si la baxeza.

Ya es muy noche, traer quiero  
mi espada; porque el infante  
ha de acudir como amante  
à enamorar al terrero. *Vase.*

*Salen el Infante, y Guarismo de noche.*

**Fad.** Viste lo que el Rey hazia?

**Guar.** No señor; pero yo entiendo,  
que estará tambien leyendo  
tu amante filosofía.

**Fad.** Somos de vn arte Guarismo?

**Guar.** Pierdo que lo ha declarado  
del Rey su mismo cuidado,  
de ti tu del velo mismo.

Pero no te has de perder,  
si en vn fingido delmajo  
coges del florido Mayo  
todo lo que has menester?  
No has de perder el sentido  
si ves premiado tu amor?

**Fad.** No tengo abono mayor  
que tenerlo ya perdido.

Por vnos ojos tan bellos  
no es muy justo? **Guar.** Señor si.  
*Salga Leonor de noche con espada, y rodela.*

**Leon.** Ni ay engaño para mi,  
ni descuido para ellos.

Penetró mi pensamiento  
la inquietud de su querer.  
Aqui me quiero esconder,  
Cielos que es esto que intento.  
*Salga Margarita al valcon.*

**Marg.** Con silencio venturoso  
la madre de la ocasion  
solicita a mi aficion,  
contuelo, si no repoto.

*Salga el Rey solo con espada y rodela.*

**Rey.** Ya ocupa el hermano amante  
esto que llaman terrero;  
de esta suerte saber quiero  
lo que pretende el infante.

Que por fiar en su intento,  
sabiendo ya su hermandad,  
ò es sombra de voluntad,  
ò falta de entendimiento.

Su intencion saber pretende  
de sus palabras. **Guar.** Señor  
cuálçando de labor  
aqui me hallaras durmiendo.

**Fa.** Abrieron! **Gu.** Llega al valcon;  
que en él Margarita está,  
y a Dios, que me pauto ja



De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.

a la Ciudad de Roncon.

**Llegue el Infante, y recuestese Guarismo.**

**Fad.** Bien parece Margarita cortesa en los desvelos.

**Marg.** Vn amor con muchos zelos ambas cosas solicita: fueron mis intentos vanos.

**Fad.** Bien mio, zelosa vos? vos quexola? **R.** Bien por Dios?

**Leon.** Estos si que son hermanos.

**Marg.** Pues no lo tengo de estar, si en este punto he sabido que vuestro page Leonido.

**Leon.** Cielos que vengo à escuchar;

**Fad.** Proteguid por vida mia.

**Marg.** El dolor me tiene muerta, es vuestra Dama encubierta.

**Rey.** Notable bellaqueria.

**Marg.** No lo podeis encubrir.

**Fad.** Ni lo pretendo negar; pero te ha de contentar lo que te quiero dezir.

Si Leonor te dà disgusto daréle muerte a Leonor.

**Marg.** La piedad de esse rigor ha de darme vida, y gusto. Bolveréte a dar de nuevo vn alma, vna voluntad.

**Rey.** Por Dios que es cruel maldad.

**L.** Como a escucharlos me atrevo, sin que acabe de perder vida tan aborrecida!

**Fad.** Y en quitandole la vida gozarte he de merecer?

**Marg.** Si me das la mano luego.

**F.** Si haré. **Le.** Como ellas ha dado.

**Rey.** Coracon no la ha gozado, bolved a vuestro sosiego. Yo les quitaré el amor, que quieran darse las manos, y casarle dos hermanos;

quien viò sequedad mayor!

**Fad.** Ya de Guarismo has sabido que mi padre por tenerte donde pueda hablarte, y verte, que eres su hija ha fingido.

**Marg.** Ya sè que por este engaño es falsa nuestra hermandad.

**Rey.** Dios descubre la verdad para evitar vuestro daño.

**Fad.** Es asì; pero encerrada esta nuestra dicha en èl, sea piadoso, ò cruel el sustentarle me agrada. Que como hermano podrè visitarle, hablarte, verte, enamorarle, y quererle, sin dar sospecha. **Marg.** Bien sè, que he de llevar adelante esta amorosa invencion.

**Leon.** Buenos proposiros son.

**Rey.** Pienso que ha sido importate la diligencia que he hecho.

**Fad.** Pues en todo estàs tan bien, voy a servirte, mi bien.

**Rey.** Que se despide sospecho: quiero entrar primero yo en mi Palacio Real.

**Marg.** Mi bien, Infante, ò mi mal, consiste en matar, ò no esta Leonor que me abraza.

**Fad.** Pues por no verte penar luego la voy a matar.

**Marg.** A Dios. *Vase Marg.*

**Leon.** De inselencia passa tal resolucìon de amor.

**Fad.** Ola Guarismo, despierta!

**Guar.** Que sueñe con vna tuerta vn hombre de mi valor! oye que es gracioso cuento.

**Fad.** Por Dios que estava despacio.

**Guar.** Dirélo de aqui à Palacio, que por contarlo rebiento. *Vase.*

*Leon.*



107. Dos crueldades he hallado,  
y vn rigor comun de dos  
en este castigo atroz,  
que entre los dos se ha tratado.

Vna mi fineza ofende,  
otra amenaza mi vida:  
y vn solo guiso homicida  
entrambas las comprehende.

Y luc han dos dudas mias  
con aqueſtas dos crueldades,  
premio ya de mis verdades,  
ganancia de mis porſias.

De el quedarme, ò de el huir  
las dudas me han de matar:  
ſi huyo es fuerça el penar,  
y ſi me quedo el morir.

Y pues eſcoger pretendo  
la muerte, eſtaré aguardando,  
que ſi he de vivir penando,  
miſ quiero acabar muriendo.

Pero ſi ſe ha de holgar  
Margarita con mi muerte,  
no es razon, que de eſta ſuerte  
la aguarde, voy me à penar.

Que no me parece juſto,  
ya la intencion conocida,  
querer que falte mi vida  
para que ſobre ſu guſto.

Yo me pondré donde ſea  
inquiétude de ſu aſſicion,  
à Dios Corte de Aragon,  
à Dios rabioſa Medea.

### ACTO TERCERO.

Salgan el Infante, y Guarismo.

Inf. Guarismo eſtoy ſin ſentido.

Guar. Yo lo creo, porque armado  
delde a noche no has parado,  
ni has comido, ni dormido.

Mucho amor te desconcierta,  
ni has podido dar me parte  
de tu mal, ni yo con tarte  
lo que ſoné con la tuerta.

Te alegrarás ſi lo cuento,

oye. Inf. Calla necio, Guar. Callo.

Inf. En los tormentos no hallo  
tal genero de tormento.

Que me pueda caſtigar  
lo que avia de premiar me,  
y que ha de poder matarme  
el no poder yo matar.

Que ſea la dicha agena  
confuſion de mi memoria,  
y que al fin ſea mi gloria  
noviciado de mi pena:

gran crueldad, nuevo rigor.

Guar. Señor, no podré ſaber  
que tienes? Inf. Qué he de tener,  
ſi no parece Leonor?

Guar. Pues no te eſtá bien à ri,  
y a Margarita tambien?

Inf. Como puede eſtarme bien?  
ſi matarla prometi.

y conſiſte en eſta muerte  
lo que mi amor ſolicita:  
qué es gozar a Margarita?

Guar. Solo aqueſto te divierte?

Inf. No te parece ocasion  
para mi pena baſtante?

Guar. El hombre mas ignorante  
remediará tu paſſion.

Dirásle que ya la has muerto,  
por ſu guſto, ò por tu amor;  
que el no parecer Leonor  
lo hará verdadero, y cierto.

Porque Margarita es yerro  
creer que pide ofendida  
la informacion de ſu herida,  
ni la copia de ſu entierro.

Y ſi es aquel tu cuidado,  
eſte tu remedio es.

Inf. Y ſi parece deſpués?

Gu. Qué importa ſi la has gozado?

Inf. Dizes bien, ſeguiré el modo  
que tu ingenio me concierta.

Guar.



De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.

*Guar.* Pues oye lo de la puerta,  
así tengas dicha en todo.

*Inf.* Alguna frialdad será  
que soñaste. *Gu.* Contarélos:

*Inf.* Cuéntalo. *Gu.* Gracias al Cielo,  
que tenemos tiempo ya.

*Inf.* Aquí puedes aguardar.

*Gu.* O, ¿espera. *Inf.* Necio, quita,  
que me ha visto Margarita,  
y quiero llegarle a dar

Vaya a entrarse Fadrique, y detenga-  
le Guarismo.

los buenos dias. *Guar.* Advierte.

*Inf.* A patta; qué he de advertir?

*Gu.* Vive Dios que me has de oír,  
ò que no tengo de verte,  
ni hablarte en toda mi vida.

*Inf.* Brabá locura. *Gu.* Rebiento  
por contarte aqueste cuento.

*Inf.* Pues di presto. *M.* Inadvertida  
Salga Margarita.

hasta el corredor salí,  
porque en él vide al Infante:

*Guar.* Ay desgracia semejante!  
Margarita viene aquí,  
y no he de poder contallo:

ò fazona retención!

mas crueldades que en Neron  
en aqueste sueño hallo.

*Inf.* No dizes? *Gu.* Qué he de dezir,  
si estás en tu presencia  
a Margarita? *Marg.* Licencia  
medió amor para salir  
a darte aquello que yo  
interesso para mi.

*Inf.* Son los buenos dias? *Marg.* Si.

*Inf.* No pueden ser malos? *M.* No.

*Inf.* Por qué? *M.* Porque ya te veo.

*Is.* so mas? *M.* en mi amor no aymas

*Inf.* Tierna vienes. *M.* Duro estás.

*Inf.* Soy diamante. *M.* Yo lo creo.

*Inf.* En fineza. *M.* No la entiendo.

*Inf.* No tengo amor? *M.* No le he

*Inf.* Qué falta? *M.* con unicallo

*Inf.* De q suerte? *M.* No temie

*Inf.* Pues yo temo? *M.* Y cõ b

*Inf.* Por qué? *M.* Potque est

*Inf.* De quien? *M.* De Doña Le

*Inf.* Pues advierte en mi fineza

Apenas huve dexado

anoche de tu valcon

el Oriente. *Marg.* La ficción

dexa, que no es acertado

quando el caso se delea-

palabras multiplicar.

*Inf.* A Leonor eché en la mar:

basta? *Mor.* Si; dexa que sea

rapete de aqueños pies.

*Inf.* Adorno de aquestos braços

serà mejor. *M.* Dulces laços.

*Abracense, y salga el Rey.*

*Rey.* Verè si puedo esta vez

reducir a Margarita;

pero ya mi intento es vano,

pues me ganò por la mano

quien la suya soncita.

Ruidoso quisiera entrar,

porque puedan apartarle:

bien pueden todos quedarse.

Diga esto mirando a dentro, y

apartense Margarita, y Fadrique

*M.* El Rey viene. *Inf.* Estránc

*Marg.* Tanta merced, gran sen

*Rey.* He dormido con cuidado

de que os avrá desvelado

la novedad, ò el amor.

*M.* Muy buena noche he tenido

pero mejor me prometo

el dia. *Rey.* Si por mas quiete

no por mas entretenido.

*Inf.* Parece que dà a entender,

que sabe lo del terrero.

*Rey.* Al fin llegaste primero!

*Inf.* El ultimo vengo a ser,



porque vuestra Magestad  
está presente. Rey, Obediente  
estás siempre a lo presente,  
Es de mi amor, y lealtad  
la prueba mas verdadera.  
De tu amor bien podrá ser.  
Por qué? Rey, Porq es menester  
que para que él viva, muera  
quien facil como ruin  
fue violada sin violencia,  
que principios de inocencia  
tienen de locura el fin.  
Esto pide otro lugar,  
dexa me agora. Inf He pensado  
señor que estás engañado.  
Rey, Tu te engañas en pensar  
que no han de bolver por si  
lieandades tan pesadas.  
Inf Oye señor. Rey, Ya me enfadas.  
Inf Mientras estuviere aquí,  
es fuerza ser enfadoso.  
por no cansarte me voy.  
Bien hazes. M. Tóloando estoy.  
Inf Muero quedo. Inf Voy zeloso.  
Vanse Fadrique, y Guarisma.

Rey, Ya Margarita ha llegado  
el día de la verdad.

Marg. Tome y dé tu Magestad  
sila, y perden.

Rey, Ya he tomado;  
pero lo que os quiero dar  
es lo mismo que tomé:  
sentaos. M. No replicaré,  
porque te podré enfadar,  
y temo que has de mandarme  
te dexes. Rey, Fuera escusado  
viendome ya tan dexado.

M. El Rey quiere declarar me  
la verdad de su intencion; Ap.  
y por sus queexas comienza.

Rey, Qué al revés de lo que piensa  
será la conversacion. Ap.

Marg. Pues no me ha de ver rendida  
con ser supremo señor. Ap.

Rey, Yo le quitaré tu amor  
de vanecido, o da vida. Ap.

Marg. Qué pretension tan violenta!

Rey, Qué ciega incredulidad!

Marg. No dize tu Magestad?

Rey, Escucha. M. Ya estoy atenta:

Rey, No de fabulas fue traçado, assumpto,  
ni de historias portentoso fabuloso  
la de aquel vivo amor, y honor difunto  
de el hermano mas necio, y enfadoso:  
de la Escritura si sacado punto,  
para exemplo sangriento, y riguroso  
de todos amores torpes, y livianos,  
que previenen la paz de los hermanos.

Advierta de Tamar casta inocencia  
el que torpe de Amon malicia advierte,  
a ella le disculpa la violencia;  
y a el su ciego amor le desconcierte,  
que igual avrà para los dos sentencia;  
si es igual la deshonra con la muerte;  
pues por esta pasión inadvertida  
ella perdió la honra, y él la vida.

Sabes que eres mi hija, Margarita?

sabes



De los hermanos amantes, y piedad por fuerza,  
sabes que de el Infante eres hermana?  
pues como esta verdad desacredita  
vna posesion tan torpe, y tan liviana?  
Advierta quien tu infamia solicita,  
que la violencia de su muerte gana:  
y advierte tu, si en mi verdad no adviertes,  
que ganas mil deshonras, y mil muertes.  
No, como entiendes tu, hablo zeloso,  
ni pretendo tu amor como has pensado;  
que para difamarte cauteloso  
fuera instrumento vil averte honrado:  
y en vn Rey como yo tan poderoso  
vn tan bastardo medio es escusado,  
porque mi mesmo agravio pretendiera,  
si mi hija lascibo te fingiera.

Ciega incredulidad, necios desvelos  
suelen causar pesados desatinos:

*Salga Fadrique à la puerta.*

ha libre mocedad! *Inf.* Muero de zeloso:  
firmes perseverad ojos divinos.

*Rey.* Quien diera con señales de los Cielos  
a mi verdad fiadores peregrinos!  
tu padre soy, la historia es verdadera  
que el Conde te contó. *Marg.* Quien tal creyera!

*Rey.* No el titulo te ha dado de Princesa  
enredo fabuloso, Margarita;  
prodigio si, que ser verdad professa,  
verdad que ser prodigio solicita.  
Temer puede el Infante su cabeza,  
temblar si mi verdad desacredita,  
que vn castigo cruel, si merecido,  
ordena mi rigor. *Inf.* Pierdo el sentido:

El juzga mis verdades engañosas,  
como tu verdaderos sus engaños;  
vn delito contienen ambas cosas,  
y vn castigo por medios tan estraños:  
que con nuevas crueldades prodigiosas  
marchitaré el verdor de vuestros años;  
quien duda en mi verdad su muerte espera:  
temer, ò no dudar. *Mar.* Quien tal creyera!

*Salga el Infante.*

*Inf.* No le dexaré yn momento

en tanto enredo pensar,  
porque se suele llevar

*Levante se.*

*Vale.*



lo facil al pensamiento:  
justamente divertida  
le miro en lance tan fuerte.

*Marg.* No dudar será mi muerte,  
porque está en dudar mi vida.  
El Rey me manda temer  
quando a dudar me acomodo:  
moriré de qualquier modo  
por dudar, o por creer.  
Si dudo me ha de matar  
el Rey, y llevo a sentir,  
que dexaré de vivir  
en dexando de dudar.  
De el Rey, o de mi dolor  
infelice muerte espero.

*Inf.* Morirá, mi bien, primero  
quien vive con vuestro amor.

*Marg.* Jesus, qué notable susto!  
ved el temor lo que ordena,  
que es dueño ya de mi pena  
el mesmo que de mi gusto.  
Mal estimáis vuestra vida,  
si bien mi muerte buscáis;  
advertid que donde estáis  
es parre a vos prohibida,  
vedado el fruto presente,  
que ya pretendéis coger,  
y tendremos que temer  
si peçais de inobediente.

*Inf.* Estimo mucho el aviso,  
mas deve el Rey reparar,  
que no me podrá vedar  
el fruto, ni el Paraíso.  
Ni le devo obedecer  
(tanto en mi razon confío)  
porque el Paraíso es mio,  
y el fruto le he de coger.  
Y entre aquesta inobediencia,  
y la que a Adán despenó,  
según lo que entiendo yo,  
es grande la diferencia.  
Que en él fue culpa grosera

intentar ser como Dios,  
y que el saber de los dos  
de vna mesma ciencia fuera.

Y en mi al contrario salí,  
pues de poder absoluto  
me prohibe aqueste fruto  
el Rey, por ser como yo.

Como yo quisiera ser,  
de quien yo lo soy querido,  
y ser me muy parecido  
en la ciencia del querer.

Y así, Margarita hermosa,  
vna traça singular  
vida, y gusto te ha de dar,  
no estes mi bien temerosa.

A Calabria mis soldados  
la guerra han pasado ya;  
vamonos mi bien allá,  
que de mi gente amparados  
no tenemos que temer  
de el Rey mi padre el rigor,  
que así se logra vn amor,  
y así se burla vn poder.  
Y el tiempo, y desconfianza  
de verte en tu posesion  
nos podrá alcançar perdon,  
que el tiempo todo lo alcanza,  
y padrino vendrá a ser  
el delito que amenaza.

*Marg.* Bien me parece la traça,  
si llevo a ser tu muger.  
aunque el dudar me divierte,  
Infante nuestra hermandad,  
porque podrá si es verdad  
ocasionarnos la muerte.

*Inf.* Ya me enfada tu porfia,  
que el engaño declarado  
busca en vano tu cuidado  
novedades cada día.  
Y pienso quando te escucho  
las dudas que agora toco,  
que provienen de amar poco,



De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.

Ónacen de temer mucho,  
que arguye en vna muger  
poco amor, poca firmeza.

*Marg.* No se enoje vuestra Alteza  
con quien le ha de obedecer:  
gustaré lo que gustare,  
creeré lo que creyere,  
diré lo que me dixere,  
hare lo que me ordenare.  
Disponga en mi libertad,  
que si con su amor me ajusto,  
seré espejo de su gusto,  
sombra de su voluntad.

*Inf.* Saldrás esta noche al fin;  
esta forma desmentida,  
para todo aperebida,  
a la puerta del jardín,  
donde a las once estare  
burlando el poder tirano

del Rey, y el nōbre de hermano  
que presto desmentiré:  
que esto ha de ser finalmente  
de nuestro mal el remedio.

*Marg.* Para tan dichoso medio  
mi amor en todo consiente:  
no tiene que recelar,  
ni que dudar vuestra Alteza,  
que en tan importante empresa  
vn argosseré en velar.

*Inf.* Pues dame esta mano bella  
en señal de que serás  
siempre mia. *Marg.* Hallarás  
lo que pretendes en ella.

*Inf.* Vendré con seguridad?

*Mar.* No en hallarme pongas duda.

*Inf.* Pues a Dios, que si me ayuda  
amor serás Magestad,

*Vase.*

*Marg.* De vos me aparto, honor, en tal mudança,  
alegre de mi mal, mi infamia siento;  
de qué me servirá tener contento,  
si mas ha de perder quien mas alcança?

Quiteme amor el bien de la esperança,  
que si van mis desdichas en aumento;  
por fuerza ha de dexarle a mi tormento  
la memoria, por ser lo que mas cança:

Viviendo la memoria ha de matarme;  
quitarme la esperança es darme muerte:  
(leño en mar proceroso voy, y vengo)

Pero quiero en mis males consolarme;  
tengo esperança? no. Pues de qué suerte  
me ha de quitar amor lo que no tengo?

*Salen Guarismo, y Bato.*

*Bar.* Muy quillottado me siento,  
Guarismo, avrá quatro dias  
que engullo mallencolias,  
y ya por habrar rebiento.

*Guar.* De esse mal he de morir,  
porque loñé vn sueñecillo,  
y a todos quiero dezillo,  
y nadie lo quiere oir;

escucha por vida tuya.

*Bar.* Pardiobre lindo escochar.

*Gu.* En queriendolo contar  
no ay hombre que no me huya:  
Vive Dios sueño sayon,  
que os he de olvidar si puedo.

*Bar.* Oye, Guarismo, mi enredo.

*Gu.* Cuenta, Bato, tu pasión,  
no te lo quiero estorvar,



aunque peno desta suerte,  
por que puede dar la muerte  
vna retencion de hablar.  
Y advierte que soy tu amigo;  
pues quiero darte atencion  
despues que en la mesma accion  
lo has hecho tan mal conmigo.

*Bar.* Yo lo agradezco pardiez.

*Gu.* Quisiera obligarle assi, *Ap.*  
para que me oyese ami  
el sueñecillo despues:  
de esta vez lo he de contar,  
no puede aver resiliencia.

*Bar.* Pues que ya me dais audiencia  
quiero en mis penas habrar.  
Quando dela aldea vine  
(que nunca yo acá viniera,  
con que tuviéra salud  
para tantas andalencias)  
En aqueste mesmo sitio  
me embaraçò las potencias  
vn serafin de el Infante,  
que huele a macho, y es hembra:  
ya adevinaràs quien digo.

*Guar.* Es tan culta, y tan discreta  
la metafora de hablar  
que en tu ingenio persevera,  
que de la primera vez  
ninguno puede entenderla,  
que ay criticas suspensiones  
para cultas agudezas.

*Bar.* Pues yo te habrare si puedo  
un serafin, porque me entiendas;  
sin retoricas, ni estucias,  
sin preambulos, ni avilencias.  
Digo, Guarismo, que el page  
que truxisteis de la guerra  
me se ha antojado muger.

*Gu.* Era un preñez por hembra!

*Bar.* Cogíome de tal talante,  
que toda el alma le diera,  
aunque tenia calzones.

*Guar.* Sodomita diligencia!

*Bar.* No puede ser solomista  
con lo que agora se cuenta.

*Gu.* Es novedad? *Bar.* Dizque dizen  
que conociò su fraqueza  
la hija de mi muger,  
y le mandò que se huera;

*Gu.* Bien pudiera ser verdad.

*Bar.* Si podiera, ò no podiera;  
mi coraçon afregido  
siente lo que nadien sienta.  
Quando mirava en sus ojos,  
para matar tantas frechas  
buscava proparaciones,  
y les llamava pimienta,  
porque eran zarcos, y prietos;

*Guar.* La pintura es bien moderna.

*Bar.* Sin apelacion matava  
con ellos, *Gu.* Cruel sentencia;  
en todo parecen ojos  
de basilisco, ò de suegra.

*Bar.* Tenia en cada carrillo

*Guar.* Vna foga. *Bar.* Bien podiera  
para arar los que la miran,  
porque todos locos quedas;  
pero el Sol tenia en ellos,  
y la Luna, y las Estrellas.

*Gu.* Y los truenos, y los rayos;  
y todas las influencias  
de aire, y fuego, las regiones;  
los signos, y los planetas,  
lo arrebolado del cielo,  
lo florido de la tierra,  
lo sereno de la mar,  
lo roxo de la verguença;  
échale, no quedas corto:  
échale, que poco cuesta.

*Bar.* No tencis que her escarnio;  
que era agraciada, y discreta  
voto al Sol la pagecilla:  
siempre que me acuerdo della  
sospito doy como vn leon,



*De los hermanos amantes y piedad por fuerza.*

por que le quiero con fuerza.

*Guar.* Sacar importa a este tonto  
de tan enfadosa arenga: *Ap.*

yo quiero defengañarte,  
con tal que tu me prometas  
guardar el secreto, Bato.

*Bat.* Guardarelo, aunque me muera.

*Guar.* Pues esse page que dizes  
era vna Infanta encubierta,  
que la sacò mi señor  
para casarle con ella.  
Y agora por darle gusto,  
y apartarle de sospechas  
zelosas a Margarita  
la echò en la mar. *Bat.* Buscarèla  
para darla la cultura:  
ò desdichada Princesa!

*Guar.* Aguarda Bato, detente.

*Bat.* Guarismo no me detengas,  
que en mi aldea no ay traiciones,  
quiero bolverme a mi aldea.

*Vase, y salga Fadrique.*

*Guar.* Aguarda, que vas perdido.

*Fad.* Qué buscas con tanta priessa?

*Guar.* Voy a detener a Bato,  
que dize que en las arenas  
mas ocultas de la mar

ha de buscar la Princesa  
de Salerno. *Fad.* Ay tal locura!  
pues han sabido quien era?

*Guar.* Y que en la mar la arrojaste  
se dize por cola cierta.

*Fad.* Y aun pienso q̃ el Rey lo sabe,  
que si mal no se me acuerda  
oy me lo ha dado a entender  
con enfados, y con queixas:  
no quiero Contar, Guarismo.

*Guar.* Ni yo otra cosa quisiera,  
fino contar las dulçuras  
mal logradas de mi tuerta?

*Fad.* En los muros de Calabria  
no de estar quando amanezca,

con dos valientes cavallos  
me aguardaràs a la puerta  
de la mar. *Gu.* Harèlo assi.

*Fad.* Pues con diligencia sea,  
porque yo me voy a armar  
para robarle la prenda  
de mas valor a mi padre.

*Gu.* A millones de miserias  
està sujeto vn lacayo:  
mal aya quien lacayea.  
Què sin ser enamorado  
tengo de intentar finezas;  
he de procurar delvelos,  
tengo de llorar ausencias!  
Y no he de poder contar  
el coloquio de mi tuerta,  
que ya tanta retencion  
le ha convertido en tragedia!  
Y al fin he de padecer  
las calamidades mesmas  
de mi amo Don Quixote,  
amante de Dulcinea?  
Mi abogado Sancho Pança  
me preste de su paciencia  
vn adarme. Los cavallos  
voy a sacar a la puerta.

*Sale Leonor de noche, con espada,  
y rodela.*

*Leon.* En la playa, que àzia  
vn rio dulce, y blando,  
q̃ està en medio de vn valle  
passe la noche, y dia, (sombra)  
suspiros embiando  
al viento, y dulces lagrimas al rio:  
que en tanto desvario  
me ha puesto vna esperança,  
que con dulces engaños  
me sustentò la vida tantos años  
con amorosa, y tierna confiança  
que en las ausencias mias,  
años las horas son siglos los dias.  
No cesse mi tormento



de executar su oficio  
les dezia a las aguas elevada,  
ni falie el sufrimiento,  
que fuera torpe vicio  
para tã dulce mal saltarme nada;  
que hombre que tanto agrada,  
de tal naturaleza  
ingrato pueda ser!

y que en tan peregrino parecer  
huviesse para mi tanta fiereza!  
sepa el mundo mi daño,  
porq̃ se desengañe cõ mi engaño

Que palle pena tanta  
por vn ingrato amante!  
violenta me parece mi tristeza;  
mas a mi que me espanta,  
si de verie arrogante  
cobarde se rindio naturaleza?

Ingrato, la belleza  
que en tu rostro consiste,  
no es cosa natural,  
ni la naturaleza ha hecho tal:  
tu mismo, bello Infante, te hizis-  
pero por que tomaste (te;  
tan dura condiciõ si te formaste?

Por ti el florido prado,  
ni alegra, ni entretiene;  
abrojos me parecen ya sus flores:  
por ti al manso ganado  
que a aquestas aguas viene  
embidio por dichoso en sus amo-  
y por ti los pastores (res:  
de aquesta fresca playa  
(por hazerme mal trato,  
siendo yo de desdichas vn retrato)  
vno me llama espia, otro atalaya;  
y yo en mi llanto crezco (co.  
viendo q̃ aun lo q̃ soy no lo parez

Si aqui alguno me viesse  
(dezia suspirando)  
sentada en los peñascos deste rio;  
y mi mal te dixesse

como lo estoy passando,  
se pudiera mover tu pecho frio?  
por quanto desvario  
voy triste discurriendo  
quando ya mi tormento (to,  
no puede pedir mas al pësamien-  
q̃ este fantasiar fiero, y horrendo;  
que en tanta desventura  
querer mas q̃ mi mal serà locura

Ya descanço prettava  
la noche a los cansados  
animales, que pacen la verdura,  
ya triste el valle estava  
con los ramos cargados,  
que la noche hazia mas obscura;  
mostrava la espesura  
vn temeroso espanto:  
rocas ranas sonavan  
en vn ceruleo charco q̃ poblava,  
y del ave nocturna el triste canto;  
ya el rio con son grave  
corria mas medroso que suave;

Y como la tristeza  
en el silencio asiste  
parecia que el valle por su modo  
era todo aspereza,  
estava todo triste;  
mas yo, q̃ estava triste mas q̃ todo  
a mi pena acomodo  
armas de sufrimiento,  
dame amor su olladia,  
los zelos me acomodan su porfia,  
el agravio me dà su atrevimiento:  
y armada desta suerte (muerte.  
vengo a buscar mi vida, ò vér mi  
Salga por vn posigo Margarita en  
habio de hombre con ferreuelo,  
y espada.

Mar. Atrevido amor qué intentas?  
desatinos obedeces,  
mis desdichas apeteces,  
y procuras mis afrentas.



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

Sin recelo, ni temor  
morirè de aquesta vez,  
que muere por su interès  
la que muere por su amor.  
Què temprano en el terrero  
Fadrique me està aguardando:  
ce, ce. *Le.* Allí me están llamado,  
alguna desdicha el pero.

*Marg.* Ce, ce; y yo soy, no temais.

*Leon.* Fuerte lance, pero llego:  
muger es. *Mar.* Vamonos luego:  
Jesus que de espacio estais;  
Margarita soy, Infante,  
no dudeis. *Leon.* Què confusion!  
bolviò por mi la razon;  
ay enredo semejante?  
Ea, mi fortuna figo, *Ap.*  
que ella prevendrà el acierto.

*Marg.* Mirad que queda despierto  
el Rey. *Leon.* Pues venid conmigo.  
*Vanse: sale el Rey de noche.*

*Rey.* Los desvelos del Infante  
engendraron mis desvelos;  
si se conoce en los zelos  
el amor, yo soy amante.  
Su ciega incredulidad  
en que loco persevera,  
y yo como tal quisiera  
castigar su necesidad.  
Como Rey, y poderoso  
no se lo puedo estorvar,  
y tengo de castigar  
su yerro como zeloso.  
Este es el terrero al fin,  
temeridades conciertos;  
pero (ha Cielos!) què ha abierto  
el postigo de el jardín?  
Tarde llegamos cuidado,  
aunque nos faltò el reposo;  
que siempre llega el zeloso  
despues del enamorado.  
Sin duda que està gozando

el ciego Infante a su hermanita  
ò lo que el amor allana!  
mil desdichas voy tocando.  
Entrar quiero, lance fuerte,  
pues si les hallo me obligo  
a darles como enemigo  
a mis dos hijos la muerte.  
Pues no entrar es desacierto;  
quizà les podrè estorvar:  
gran descuido fue dexar  
aqueste postigo abierto.  
O inadvertencias de amor  
a quantos necios matais!  
zelos, què me aconsejais?  
què me aconsejais amor?  
De los dos el interès  
me manda certificar;  
que no basta el sospechar  
si tengo de ser Iuez.

Zelos, y honor me han traído  
a semejantes desvelos,  
lo que manda honor, y zelos  
he de hazer.

*Entre por el postigo, y salga Fadrique.*

*Fad.* Tarde he venido;  
hasta dexar acostado  
al Rey no pude escaparme;  
siempre pretendio burlarme,  
y se ha de quedar buñado.  
Gran cuenta tiene conmigo,  
ò si esta noche durmiese,  
Margarita no parece;  
pero està abierto el postigo.  
En el jardín podrà ser  
que me aguarde, quiero entrar:  
ò quanto me ha de costar  
el gozar esta muger!

*Vaya a entrar, y detengase.*

Pero vn hombre baxa agora  
de su mesmo quarto, Cielos,  
ò es ilusion de los zelos,  
ò esta muger es traidora.



No'es ilusion, que enboçado  
por aqui viene a salir:  
vive Dios que ha de morir  
quien tal belleza ha gozado,  
El que se atrevio a passar  
por aquesta puerta entienda  
que tiene quien la defienda.

*Salga el Rey enboçado,*

*Rey.* Deme vuestro ced lugar.

*Inf.* Por la punta desta espada  
vuestra salida ha de ser.

*Rey.* Cielos, que he llegado a ver?  
su hermana tiene robada, *Ap.*

y agora buelve atrevido  
por las joyas que han quedado?

vengareme como honrado,  
si como Rey no he podido.

Ea, despejad el puesto.

*Inf.* Por aqui podeis passar.

*Acuchillense enboçados;*

*Rey.* No le quisiera matar.

*Inf.* A matarle voy dispuesto.

*Rey.* Con aqueste lance quedo  
escusado de la muerte.

*Inf.* El hombre es valiente, y fuerte;  
mas conocerle no puedo,

*Rey.* Que bien pelea el rapaz;  
tiene valor reportado.

*Inf.* Ningun hombre me ha durado  
en toda mi vida mas:

grã destreza. *Dentro* En el terrero  
vos hombres se están matando.

*Rey.* La ronda viene llegando,  
recojase Cavallero.

*Inf.* No os vais, que no os prãderàn,

*Rey.* No me moveré de aqui.

*Cubran las espadas, y rodela, y salga  
de ronda Roger, cõ algunos soldados,*

*Rog.* Dos hombres están allí  
enboçados, quien seràn?

llegare a reconocer,

*Ya desarmarles: que gente!*

*Llegue al Infante, y descabrasele.*

*Inf.* Yo soy: Almirante, tente.

*Rog.* Mira si me has menester.

*Inf.* Reconoce esse enboçado

sin molestia, y me diràs

quien es. *Rog.* Presto lo sabràs

alargue las armas soldado.

*Vaya el Rey a darle la espada, y en lle-  
gando a tomarla Roger descabrasele.*

*Rey.* Tomad, me aveis conocido?

*Rog.* Señor, vuestra Magestad

tan solo? *Rey.* Dissimulad,

y estad Roger advertido,

que a nadie aveis de dezir

lo que aveis llegado a ver:

bien os podeis recoger.

*Rog.* En todo te he de servir:

gran confusion se me ofrece,

ò al Infante he de engañar,

ò al Rey tengo de enojar:

siempre acierta el que obedece;

irè me sin responder;

notable caso por Dios,

allà se lo ayan los dos:

soldados a recoger.

*Vanse*

*Inf.* Sin responderme se ha ido

el Capitan, ha traidor:

obligarle su valor

mas que mi amor ha podido.

Mas me ha dexado dudoso,

ciega aqui resolucion

me valga, que es vil accion

tener disculso vn zeloso.

Ea, si sois Cavallero

no pide aque ste lugar

sino morir, ò matar.

*Rey.* Ni morir, ni matar quiero.

*Inf.* Pues que pretendeis conmigo?

*Rey.* Que advirtais en mi valor,

que zelos, poder, y amor

son guardas deste postigo;

*Inf.* Zelos, amor, y poder



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

guardan esta puerta? *Rey*, Si.

*Inf*. Ellos pelean por mi.

*Rey*. Por vos? como puede ser?

*Inf*. Yo les puse. *Rey*. Yo primero;  
mi espada lo probará,  
no aquí, porque saben ya  
que estamos en el terrero,  
y quitais reputacion  
a quien se la aveis de dar:  
en la puerta de la mar  
aguardo.

*Vase.*

*Inf*. Prodigios son;  
como el pastor he quedado  
que viendo llevar la oveja  
al lobo, perder la dexta  
llorando sobre el cayado.  
Luzguelo quien lo ha pasado;  
si es el tormento mayor  
ver triunfar a su ofensor.  
vn hombre vista su ofensa;  
bien lo dirá quien lo piensa;  
mas quien lo siente mejor.  
Pero a quien pado mirar  
Margarita tan de espacio,  
si ha dos dias que en Palacio  
entró. Notable pesar!  
en la puerta de la mar  
he de morir atrevido,  
ò saber quien me ha traído  
a tan dudosa quimera:  
solo mi padre pudiera;  
pero dexéle dormido.  
Despeñado pensamiento,  
perturbador de mi paz,  
por qué con zelos me das  
desesperado tormento?  
Si no tienes fundamento  
dexa tan necios desvelos;  
mas dirás que tus recelos  
en opinion de los sabios  
declarados son agravios,  
no declarados son zelos.

Tu malicia no entendida  
mi gusto en pena convierte;  
pues ya es dueño de mi muerte  
quien fue dueño de mi vida.  
La que hermosa, y querida  
pintò la fineza mia,  
ya es fea con tu porfia,  
ya olvidada: necio estás;  
pues hazes guerra la paz,  
odio el amor, noche el dia.  
Ya a locuras me provoco,  
porque ya el sentido pierdo:  
que mal puedo yo ser cuerdo,  
si mi pensamiento es loco.  
En las desdichas que toco  
tus consejos inhumanos  
(como tu loco, ellos vanos)  
me han puesto en penosa furia;  
pues tan cerca està mi injuria;  
que la toco con las manos.  
El postigo queda abierto;  
pero no entrarè por el  
por no ver a la cruel  
que tantas vezes me ha muerto.  
Todo aqueste desconcierto  
lo ha causado el disfavor  
que ingrato hice a Leonor:  
ò quien la pudiera hallar,  
y agradecido pagar  
sus finezas con amor.  
Como inadvertidamente  
me detengo, quando està  
bizarro aguardando ya  
mi competidor valiente?  
O que esfuerço tan prudentel  
grande amistad le he cobrado,  
y si desapasionado  
la verdad tengo de hablar,  
solole voy a buscar,  
porque es materia de estado.  
*Vase, y salen Leonor, y Margarita.*  
*Marg*. Ya Infante del alma mia



hemos llegado a la puerta  
de la mar, habladme amores  
vna palabra si quiera.  
Parece vuestro silencio  
hijo de alguna tristeza,  
que os aflige, y que me mata:  
nada señor os dé pena.  
Si acaso sentis dexar  
vuestro padre, y vuestra tierra  
por mi amor? mi amor, y yo  
somos padre, y patria vuestra.  
Si las incomodidades  
mias, mi bien, os dan pena,  
quien tiene su gloria en vos,  
con vos no puede tenerlas.  
Dezidme por vida mia  
quien os ha atado la lengua  
para no poderme hablar?  
os acordastis si quiera  
de Leonor? no lo negueis:  
el amor, ò la conciencia  
os representan su muerte?  
No; porq̃ Leonor no es muerta.  
*Descubrase, y turbe se Margarita.*  
M. Què quierdes sōbra, ò fantasma?  
si vengas tu muerte intentas,  
matame, pues lo merezco.

*De rodillas.*

Leon. Alça Margarita bella  
del suelo, no estes turbada:  
viva estoy, què te amedrenta?  
Marg. De qualquiera suerte devo  
temor a vuestra presencia;  
si viva, porque pedi  
cruel que la muerte os dieran:  
si muerta, porque vendreis  
a vengar la muerte vuestra.  
Leon. Viva estoy para estimarte,  
y para ofenderte muerta:  
los rigores, las crueldades,  
que ya vencidò mi inocencia;  
mi amor las perdonarà,

porque al tuyo las ordena.  
Yo sé lo que puede amor,  
y conozco de tu fuerça  
mayores temeridades;  
perdon merece el que yerra  
por amores; pero advierte,  
que el Cielo con su clemencia  
para evitar muchos daños  
quito què a mis manos vengas;  
que si en esto tu fortuna  
no te sucediera adversa,  
mi honra no se cobrara,  
y la tuya se perdiera.  
Tu quieres tu hermano mismo;  
tu ciego amor te sujeta  
a acreditar los engaños,  
que ya tu vida despeñan.  
Buelve por ti, Margarita,  
si quieres vivir no creas  
al Infante, ni a tu amor:  
ser hija de vn Rey desprecias.  
Si quando el aspero monte  
habitavas te dixeran  
que hija de vn Rey naciste  
no celebrarás tu estrella  
por dichosa? claro està.  
Pues dime, para què intentas  
mal lograr felicidades,  
acreditando cautelas?  
Mucho a tu fortuna debes,  
y agradecida te muestras,  
ofendiendo a tu fortuna,  
al amor que te despeña.  
Què ceguedad, què desdicha;  
ò quantos yerros ordena  
vna determinacion  
libre, amorosa, y resuelta?  
Bien lo diràn mis fracasos;  
pero mejor lo dixera  
tu confusion, Margarita,  
si lograras lo que intentas.  
Doyvezes te doy la vida,



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

estorvando la primera  
para aciertos de tu amor  
dificultosas empresas.  
Tales, tales, Margarita,  
que por la desdicha nuestra  
no acertarlas es ventura,  
porque matan si se aciertan.  
La segunda, perdonando  
tiránias que fomentan  
en tu corazón los celos  
contra mi vida: ellos yerran,  
no tu, Margarita hermosa,  
porque vives tan sujeta  
al amor, que sus pasiones  
te rigen, y te gobiernan.  
Dos veces son, y dos vidas,  
pero mi amor se contenta  
si con vna se la pagas:  
agradecer es nobleza,  
corresponder es virtud;  
premiar es acción discreta;  
obligarse es cortesía,  
y pagar bien es grandeza:  
Margarita, cuyo nombre  
se estima hasta en las piedras,  
el tuyo sobre mis ojos  
pongo, mi amor le venera.  
Tu amiga soy Margarita,  
como en tu persona misma  
has de apreciar mis desprecios,  
has de sentir mis afrentas.  
Hija de vn Rey como tu  
naci, con tu misma estrella  
me ha perseguido el amor;  
pero con dos diferencias.  
La vna, no ser hermana  
como tu del que desea  
nuestro amor: por esta parte  
tus intentos se atropellan.  
La otra, que no has perdido  
como yo preciosas prendas  
del honor, dolor que lloran

enternecidas las fieras.  
Considera mis desprecios,  
y mi infamia considera,  
Margarita en tu persona,  
y tendrás piedad por fuerza.  
Bien conozco que te pido  
mas que medir las avenas  
de la mar, y mas que contar  
de los Cielos las Estrellas.  
Pero conozco tambien,  
que no vengar mis afrentas  
en tu persona, ofreciendo  
el Cielo ocasión tan buena,  
Es la acción mas generosa,  
que advierten humanas letras  
de Philipo en Macedonia,  
ò de Alexandro en Atenas.  
Vencida estoy de mi misma,  
repara en esta excelencia,  
advierte en esta virtud,  
y tendrás piedad por fuerza.  
No ay gloria como vencerle,  
vence Margarita bella  
tu amor, y acreditarás  
tu valor, y tu nobleza.  
Yote llevarè a Palacio,  
porque mañana te vean  
ahuyentar como el Sol  
obscuridad de sospechas.  
Pero has de pagarme amiga  
persuadiendo (extraña prueba  
al mismo que hermano adora  
a que mi amor agradezca.  
Diràle, amiga, que estás  
desengañada, y resuelta,  
que te consta de mi agravio,  
y que pague tanta deuda.  
Muchas cosas le dirás  
que ordenarà tu clemencia  
en ordena mi ventura:  
cá, Margarita bella.  
Gloriosas coronas goza,



y tu palabra me empeña  
para que tu honor, y vida  
en esta ocasion defienda,  
Y si desagradecida  
mas que estas glorias eternas  
quieres tu engañado amor,  
ofenderás mi paciencia,  
acabarás mi virtud,

profanaras mi nobleza,  
dilatarrás mis agravios,  
serás cruel, serás fiera.  
Y seré ingrata contigo,  
vna rabiosa Medea,  
vna vengativa Progne,  
vna abrasadora bestia.  
Acabaré con tu vida  
tu amor, que desta manera  
conocerá mi vengança  
quien conoció mis afrentas.  
Mirará el Rey mi razon,  
verá el mundo mi inocencia,  
y obligaráse el Infante  
a tener piedad por fuerça.

*Marg.* A todas quantas de dichas  
hermosa Leonorm e ordenas,  
con que soy agradecida  
te respondo, viva, o muera,  
Pierda ocasion, ò la gane,  
sea hermana, ò no lo sea  
del Infante, he de amparar  
tu causa, para que veas,  
que pudo mas que mi amor  
mi valor, y mi nobleza,  
y que me supe vencer,  
teniendo piedad por fuerça.

*Leon.* Rendida estoy a tus pies,  
valerosa Aragonesa.

*Marg.* Detente, Leonor, detente,  
esta accion no me agradezcas,  
que igualandote en la sangre  
fue forçosa diligencia  
ignalar te en el valor,

aunque la vida se pierda.

Bolver a Palacio importa,  
porque tus dichas prevenga:

y porque mis penas illore. *Ap.*

*Leon.* Mucho sio en tu prudencia;  
bolvamos con brevedad  
antes que tu falta sientan:

*Marg.* Vn hombre sale a la playa;  
aguarda mientras se alexa.

*Arrimense a vna parte, y salga el Rey.*

*Rey.* Hazerle quile a Fadrique

en el valor esta prueva,  
contra mi honor, y su vida,  
plegue a Dios no se arrepienta;

Que podrá olvidar quien es

por gozar la ocasion fiera

de robar a Margarita

sin que nadie lo defienda.

Pero su sangre me anima;

y su valor me consuela,

que en su sangre, y su valor  
no puede caber baxeza.

Quien viere al Rey de Aragon

con desvelos que le inquietan,

qué dirá? que a mas obligan

zelos q amor *M.* Yo soy muerta

ei Rey es este, Leonor,

q he de hazer? *Le.* no te dé pena,  
que de todo saldrás bien.

*Rey.* Pero que mi hija mesma

sea ocasion de mis zelos!

que Margarita se atreva

a ausentarte con su hermano!

gran dolor! *Leon.* Estás contenta?

*Marg.* No, Leonor, desengañada

si. para mayor tristeza *Ap.*

mi liviandad ha sabido:

ò quanto piadosa fueras

si me quitaras la vida.

*Suenen instrumentos.*

*Rey.* Musica en la puerta suena;

las guardas della serán;



*De los hermanos amantes, y pie dad por fuerça.*

*Salga el Infante.*

ò dichosa la pobreza,  
que tantos descansos goza:  
ellos cantan mientras pena  
su Rey, *Leon*. La musica escucha.

*Marg.* No ay cosa que me divierta,

*Canten dentro.*

El grande Rey de Aragon  
ferido de vna belleza  
acometiò valeroso  
a rendir la mayor fuerça.  
Vna Condesa, ò vn Cielo,  
porque es Cielo, y es Condesa,  
bien le curò su ferida,  
si mal le firió su flecha,

*Rey.* O desdicha de los Reyes!  
que pueda vn hombre qualquiera  
tapar su falta, y que vn Rey  
no tenga cosa secreta! *Canten.*

Saliò deste Cielo vn Sol,  
y absconder su luz intenta.  
vna villana ambicion;  
pero no pudo absconderla:

Al mesmo Cielo al salir  
le obscureciò las estrellas,  
porque le matò las luzes  
su crueldad, ò su belleza.

*Marg.* Quien cometiendo vn delito  
tan fiero naciò, qué espera?  
dirà el piadoso que quise  
con honradas inocencias,  
castigar la liviandad

de mi madre; no lo acierra,  
que nunca tienen los hijos  
contra sus padres la eñea. *Canten.*

Muriò Teodora del parto  
de vna Margarita bella,  
que hasta en el nacer fue dura  
por lo que tiene de piedra.  
Sintiólo el Rey, pero pudo  
su valor; su grandeza  
osultar los sentimientos,  
y desmentir las sospechas.

*Inf.* La suavidad destas voces,  
y la verdad desta letra,  
tanto aquesta me conviene,  
como me aficiona aquella.  
Por donde quiera que voy  
parece que donde quiera  
a voces me estàn diciendo,  
qué pretendes, ò qué intentas.  
Mira que es tu propia hermana  
Margarita, y te despeña  
con amor desenfrenado  
no sè por Dios si lo crea. *Canten.*  
Criòse la bella Infanta  
haziendo Corte la Aldea,  
que no borrò su hermosura,  
si obscureciò su grandeza.  
Aqui a su padre aficiona,  
aqui riñe su belleza  
altivezes de su hermano;  
todo amor, todo inocencia!

*Fad.* Nunca a mi padre he creído  
y me afrento de que tenga  
mas credito que mi padre  
la aprehension desta letra.  
El alma me ha suspendido;  
al fin fueron mis sospechas  
sacrilegas con mi padre,  
y con mi hermana lo fueran;  
si no lo estoivara el Cielo.

*Rey.* Curioso anduvo el Poeta  
en saber tan por menudo  
la historia. *Marg.* Dichosa fuera  
si la Aldea no dexara,  
que alli rusticas grandezas  
me davan gusto, y aqui  
villano amor me atormenta.

*Canten.*

Descubriòse en este tiempo  
con vnto que su nobleza,  
y el Rey amante, y ya padre,  
mandò a la Corte traerla.



Crecieron en el Infante  
 las dudas, y las sospechas,  
 que todo amar es temores,  
 y todo zelar cautelas.

*Fad.* Tiene razón, que quien ama  
 nunca a acreditar acierta  
 lo que puede ser estorvo  
 de su amor. Fadrique queda  
 desengañado, y sin vida;  
 tanto vn desengaño cuesta.

*Rey.* Parece que escuchó acentos  
 de vn hombre, que ya se acerca:  
 será el Infante sin duda;  
 ¿quién va allí? *Fa.* Dos hōbres erā;  
 ya es vno solo el contrario,  
 ya es vna sola la fuerza.  
 Traia al amor, y honor  
 a gozar de aquesta empresa,  
 y el amor se me ha perdido.

*Rey.* Tendremos armas parejas  
 de esta suerte, que por mi  
 el honor solo polea:  
 sin duda que hallò Fadrique  
 su engaño en aquesta letra. *Ap.*

*Marg.* Leonor, este es desafío.

*Leon.* Pues quien avrà que se atreva  
 a desafiar a vn Rey?

*M.* Gran traiciō. *Le.* escucha atēta.

*Fad.* Què os suspendeis, si venimos  
 a pelear? no ay quien pueda  
 estorvarnos. *Rey.* Aguardad;  
 valiente accion, y soberuia. *Ap.*

Bien se que sois el Infante  
 Don Fadrique. *Ma.* Mas suspensa  
 esta razon me ha dexado.

*Leop.* Mis dichas el Cielo ordena.

*Fad.* Gigantes ofrece el miedo.

*Rey.* No me turba, ni me altera  
 que lo feas, porque yo  
 busco esta persona mesma.

*Fad.* Pues ya me teneis presente.

*Rey.* Estorvará vuestra Alteza

solamente con dos cosas  
 faciles que me conceda  
 el mal logro de sus años.

*Fad.* Tanta arrogancia pudierā  
 escusarme de atenderle;  
 pero bien será que sepa  
 la intencion de aqueste monstruo  
 tan altiva, y tan resuelta: *aparte,*  
 declaradme estas dos cosas.

*Rey.* Es, Fadrique, la primera,  
 que me aveis de dar palabra  
 de entregarme a la Princesa  
 de Salerno muerta, ò viva.

*Leon.* Mi desdichada tragedia  
 sabe el Rey. *Fad.* Y la segunda?

*Re.* Que de vuestra hermana mesma  
 veneréis los pundonorēs:  
 bolvedla, Infante, bolvedla  
 a su quarto, y a su padre,  
 a su honor, y a su grandeza.

*Fad.* Por qué encátes voy pasando?  
 por qué Circes, o Medeas?

*Rey.* Observad reputaciones  
 a quien solo se devieran,  
 (quēdo no por vuestra hermana)  
 por su estado, y por sus prendas,  
 Remediar tan torpe yerro  
 podeis antes que amanezca,  
 pues no han sentido en Palacio  
 su falta. *Marg.* Notable afrenta!  
 mis facilidades sabe  
 mi padre. *Fad.* Este hōbre intenta  
 atabarme mi juicio,  
 sola la intencion condena.

*Salga Leonor, pongase en medio.*

*Leon.* Responder por el Infante  
 me toca. *Rey.* Traicion es esta.

*Fad.* Siempre le sobró a mi sangre  
 la lealtad. El Cielo ordena  
 prodigios contra mi culpa. *aparte*

*Leon.* Escuchad, sin que os suspenda  
 el saber que por ninguno



Solicito la defensa.

El Infante Don Fadrique  
no puede dar la Princesa  
de Salerno. *Fad.* Dize bien:  
desde anoche no se della.

A ora, yo he de persuadirme  
que me cantò la Sirena,  
ò que he comido del Lothos,  
ò que estoy en vna Selva  
encantada, que produce  
cocodrilos. *Rey,* Dadas nuevas  
la audacia de este embogado  
me ofrece. *Leon.* Si yo dixera  
donde la Princesa assiste,  
què prometiera su Alteza  
hazer por vna muger  
burlada en tan altas prendas?

*Fad.* Digo, que pues ya los Cielos  
me han dado con su clemencia  
manifestos desengaños  
de verdad tan manifesta,  
como ser mi hermana misma  
el dueño de mis potencias,  
que si el dolor no me mata,  
y si Leonor pareciera,  
que le pagara a Leonor,  
teniendo piedad por fuerza.

*Leon.* Nunca se viò el desengaño  
tan dulce. *Re.* El alma no acierta  
a solemnizar las dichas  
que en confusiones tan ciegas  
està gozando. *Leon.* Tambien  
es menester que prometa  
el que por Leonor pregunta  
lo que prometer pudiera  
el Rey, porque solo el Rey  
pudo pedir esta cuenta.

*Rey,* Yo por el Rey de Aragon  
(demasia no os parezca)  
la Corona de Sicilia  
les prometo. *Fa* No es promessa  
que puede cumplirse. *Rey,* Digo,

que harà mi palabra buena  
el Rey de Aragon Don Pedro,  
aunque renunciando sea.

*Fad.* Abismos de confusiones  
aquesta noche me cercan.

*Leon.* Real la promesa ha sido,  
si fue Real la licencia.

*Marg.* Paciencia engañado amor  
que tengo de ser por fuerza  
piadosa con quien me mata:  
nuevo linage de pena.

*Leon.* Tampoco el Infante puede  
dar la Margarita bella,  
de que se le haze cargo.

*Fad.* Por què, si darla quisiera?

*Leon.* Porque todo ha sucedido  
al revés de lo que pientan.

*Salgan el Conde, Roger, Guarni,*  
todos de noche: y dos criados con  
dos hachas.

*Cond.* No conocerà Fadrique  
a su padre? *Rog.* Es cosa cierta.

*Guar.* Por Dios que es temeridad  
que vn Rey de copas pretenda  
la plaça de Rey de espadas.

*Rey,* Hidalgos, la ronda llegar  
recojanse. *Fad.* Qué pesados!  
bastava que yo os dixera,  
que os fuerais a recojer,

Almirante. *Rog.* Vuestra Alteza  
advierta. *Fa.* Què he de advertir?

*Cond.* Que toda esta diligencia  
se la deve a nuestro amor.

*Rey,* Estos descubrirme intentan,  
y no quiero dar lugar  
a que groseros parezcan.

*Descubrase, y ponganse todos de rodillas:*  
y turbese el Infante, y arrojese  
en el suelo espada, y rodela.

Bueno està; dexad Fadrique  
las armas. *Fad.* Si yo entendiè  
señor, porque no labia:



que confusión, que vergüenza!  
*Rey*, No os turbeis, alçad. *Fa* Señor  
 mi ignorancia es manifesta,  
*Re*. Alçad Fadrique. *Fa*. Vn engaño,  
 vn amor, y vna sospecha  
 pudieron cegarme. *Rey*, Infante  
 alçad. *Fad*. Al Cielo pluguiera  
 que vengado el de Salerno  
 triunfara en sangrienta guerra  
 de mi vida, y de mi fama,  
 porque no intentara ofensas  
 contra vn Dios, que es infinito,  
 contra vn padre, que es vn Cesar,  
 y vna hermana, que es vn Angel.  
*Re*. Alçad, hijo, alçad. *F*. Ya es fuerça  
 obedecer. *Leon* Gran señor  
*Derodillas Leonor, y Margarita*.  
 dos yeros, que en la cadena  
 del amor eslabonados  
 tan grande numero aumentan,  
 a tus pies buscan rendidos  
 turigor, ò tu clemencia.  
*Rey*, Dexadme admirar primero  
 tanto prodigio. *Fa*. En qualquiera  
 de las dos que estoy mirando  
 està mi muerte secreta:  
 pero que sombras me asombrã,  
 ò que ilusiones me cercan. *Ap*.  
 esta noche? *Re*. Alçad, y en breve  
 de confusiones tan ciegas  
 me facad. *Leon* Nunca ay reposo  
 dõde ay zelos. *Re*. Cosa es cierta.  
*Leon*. Yo, señor, los he tenido  
 con razon de la belleza  
 que està presente; y aun puedo  
 llamarles con tu licencia  
 no ya zelos, sino agravios;  
 pero no vengo a dar quejas,  
 que pùdieran ser muy justas:  
 perdonen vuestras Altezas.  
 Al fin, señor, con los zelos  
 velava de tal manera,

que asistia en el terrero  
 animando mi flaqueza  
 todas las noches, y alguna  
 escuché en él mil ofensas  
 contra mi honor, y mi vida:  
 pero no vengo a dar quejas.  
 Esta, pues, que fue piadosa,  
 ò por premiar mi paciencia,  
 ò por vengar mis agravios,  
 a Margarita me entriega.  
 Llegava yo cuidadosa  
 a dõdẽ sale vna puerta  
 del jardin, que llaman falsa  
 con razon; llegando a ella  
 entre confusos acentos  
 vna muger mal compuesta  
 pude ver, que me dezia:  
 Ya Infante lo que desca-  
 ves cumplido, haz tu gusto;  
 Margarita soy, no llegas?  
 Representõme entences  
 el principio de mis penas,  
 el origen de mi agravio,  
 mis mal pagadas finezas  
 con engaños, y tracciones:  
 pero no vengo a dar quejas.  
 Gozè la ocasion, que dizen  
 que es gran necedad perderla,  
 y fingiendõme el Infante,  
 la joya de mas riqueza  
 robé, solo por guardarla  
 de quien engañado prueva  
 a ofender su mesma sangre  
 despues que diò con cautela  
 a mi firme amor infamias,  
 desprecios a mis finezas,  
 y agravios a mis lealtades:  
 pero no vengo a dar quejas.  
 Guardé esta prenda, olvidando  
 odios que el amor engendra,  
 y que la nobleza vence,  
 que es valiente la nobleza.



*De los hermanos amantes, y piedad por fuerza.*

Valida está la verdad,  
y los engaños sin fuerza,  
Margarita arrepentida,  
yo a tus pies. *R.* Alcad Princesa:  
dad Fadrique a vuestra hermana  
los brazos. *F.* No mas sospechas,  
que sus desengaños matan,  
y sus engaños inquietan.

*Abracense.*

*Marg* Nunca mereciera yo  
tan desdichada nobleza.

*Fa.* Qué se puede hazer? *M.* Morir:

*Apartense.*

dos cosas con tu licencia  
tengo de ordenar, señor,  
a mi hermano la primera  
(porque le devo a Leonor  
tan nobles correspondencias)  
que le pague, que es muy justo,  
tanto amor, y tanta deuda,  
y pierdals yo, pues quiso  
adelantarse mi estrella  
a prevenirme rigores  
por dichas: no lo agradezca,  
que bien lo dicen mis ansias,  
que soy piadosa por fuerza.  
Y la segunda, señor, *De rodillas*  
tu Magestad me prometa  
concederla antes que dexe  
sus pies. *Rey.* Notables finezas:  
los brazos dadme, y pedid,

*Levantela.*

que acompañe mi grandeza  
mucho amor. *M.* Vn Monasterio  
pido, gran señor, que sea  
mi entierro, y mi sepultura,  
que ya me juzgo por muerta.

*Rey.* Haré vuestro gusto en todo.

*Fad.* Quien sabe sentir lo sienta,  
que no inventaron tormento

los Barbaros que pudiera  
igualarse con el mio.

Amar mucho a quien me niega  
mi desdicha, y no querer  
a quien he de dar por fuerza  
la mano de esposo. Cielos,  
mucho vn desengaño cuesta.

*Rey.* Dadle, Fadrique, la mano  
a Leonor. *Fad.* Pagar las deudas  
es el credito mayor

de los hōbres. *Leon.* Para aque-  
tencis dos obligaciones,  
la comun, y la promessa  
que hizisteis al emboçado,  
porque ya deveis por ella  
a Leonor esta piedad,  
aunque la tengais por fuerza.

*Rey.* Y el cumplir la que por mi  
se hizo está por mi cuenta:

*Fad.* Beso tus Reales pies.

*Gu.* De Guarismo no se acuerdan  
quando le premian trabajos?  
no pido Reinos, ni rentas,  
solo que me escuchen pido  
lo que soñé con mi tuerta.

*Fad.* Olvida ya disparates.

*Guar.* Rebentaré, si no dexan  
que lo cuente. *Fad.* mil escudos  
te darán. *Gu.* Aunque quisiera  
no puedo contarle ya.

*Fad.* Por q? *Gu.* Porq ya me niega  
el hablar los mil escudos:  
grave estoy, y es cosa cierra  
que quien enferma de grave  
enmudece. *Fad.* Y la comedia  
de los amantes hermanos,  
ò de la piedad por fuerza  
dà fin.

*Gu.* Perdonad sus faltas,  
que bien se cansò el Poeta.